

**SAGOLA** ®



**20**

**CARROSSERIE ET  
CARROSSERIE INDUSTRIELLE  
ÉQUIPEMENT PROFESSIONNEL**



SAGOLA  
**65**  
ANNIVERSAIRE  
1955-2020

**SAGOLA** 

SAGOLA a commencé son activité en 1955 dû à l'inquiétude de son fondateur Alejandro Sánchez Larrauri. SAGOLA a commencé comme un petit atelier pour la sous-traitance industrielle. Après des années dans le secteur de la sous-traitance dans l'industrie, son fondateur a estimé la nécessité de fabriquer ses propres produits et progressivement abandonner la sous-traitance.

Pour des diverses raisons, le pistolet de pulvérisation aérogaphique, a été le produit sélectionné pour être fabriqué. Cette nouvelle étape de SAGOLA a été culminée avec la fabrication et la vente du mythique pistolet ALM 401. À partir de ce moment, SAGOLA a commencé à fabriquer et distribuer un grand nombre de modèles de pistolets et autres suppléments utilisés dans le domaine de la peinture, comme les filtres purificateur d'air, des réservoirs sous pression et des équipements pour diverses applications.

Encore une fois, en raison de la grande motivation de l'équipe SAGOLA, il était évident la nécessité d'ouvrir la société dans les marchés étrangers. Par conséquent SAGOLA a démarré dans les marchés de plus grande affinité comme le marché latino-américain, devenant leaders incontestés pour continuer à se développer dans les Etats Arabes, Asie et plus tard en Europe. Aujourd'hui SAGOLA travaille dans plus de 80 pays à travers le monde.

Depuis sa création SAGOLA a conservé son critère de qualité dans la fabrication de ses produits. Ce qui l'a permis d'être un compétiteur très important dans des secteurs tels que l'industrie et la carrosserie.

Actuellement, et après 65 ans SAGOLA reste une société 100% familial, en permettant d'être dynamique et capable de s'adapter rapidement à l'évolution du marché.

Aujourd'hui SAGOLA n'est pas seulement une société de fabrication des équipements aérogaphiques, mais est devenu un groupe d'entreprises engagé dans la fabrication de composants aéronautiques et biomédical.

## Index Général

Catalogue 2020

**SOCIÉTÉ**  
Page 5/10

**PROGRAMME I  
CARROSSERIE**  
Page 11/24

**PROGRAMME II  
CARROSSERIE**  
Page 25/34

**CARROSSERIE  
INDUSTRIELLE**  
Page 35/40

**AÉROGRAPHIE**  
Page 41/46

**GUIDES ET ACCESSOIRES  
POUR LES PISTOLETS**  
Page 47/54

**ACCESSOIRES  
SYSTÈME D'AIR**  
Page 55/62

**LAVEUSES**  
Page 64/66

**INFRAROUGES**  
Page 67/68

**GESTION DES DÉCHETS  
CHARIOT ET STANDS  
PROTECTION  
INDIVIDUELLE**  
Page 69/72

**PONÇAGE ET POLISSAGE  
ACCESSOIRES  
ATELIER**  
Page 73/74

*Carrière | Innovation | Services | Secteurs | Clients | Normes |*

*4600 Xtreme | 3300 GTO | Mini Xtreme |  
475 XTech | Super Flow | Filtres Série 5000X | Pack 6000X Air Heater |  
Test de qualité de l'air | Accessoires Filtres Série 5000X |  
Finition HS/Eau • Enduits HS, H/H • Retouche / Spot Repair  
Séchage • Des systèmes de filtration en cabine*

*3300 GTO CAR | Classic Pro XD | Classic Lux Gravité |  
Junior G | 474 | Venturi Classic | Filtres Série 4000 |  
Accessoires Filtres Série 4000 | Filtres Série PLUS |  
Finitions générales • Enduits et apprêt sous-couche • Retouche  
Séchage • Systèmes de filtration*

*Equipements complets Pompes pneumatiques | Réservoir sous pression |  
4100 Xtreme Pression | Mini Xtreme Pression | 4100 Xtreme Succion |  
3300 GTO Pression |*

*Aéroglyphes XTech | Compresseurs CP1000/2000 |  
Premium 3800 | Airbrush Accessoires |*

*Guide d'application pour la carrosserie |  
Chapeaux Atomisation pour les pistolets |  
Buses et aiguilles pour les pistolets | Accessoires pour les pistolets |*

*Tuyaux d'air et produit | Connecteurs rapides et prises | Raccords |  
Scellage 3900 Plus | Pistolets pneumatiques anti-gravier |  
Souffleur Classic S1 | Souffleur de poche | Gonfleur Classic | Plus |*

*Compact 220 | S 25 | Compact 235 | Aqua Plastic Plus |  
Doble 250 | Accessoires pour les laveuses |*

*Infrarouge DRY-TECH | Pièces détachées pour Infrarouges |*

*Compacteurs | Chariot & Stands | Masque 4240 | Masque MP300 |  
Masques FFP2 | Plongeur antistatique |*

*Ponceuses pneumatiques L505, L252 et L252R |  
Consumibles para preparación de pintura |*

## Société

Depuis notre création, Sagola est toujours resté fidèle à la plus haute qualité des produits et des processus de production en fournissant le meilleur service pour les processus de peindre les plus exigeants.

Sagola commençait à fonctionner, ça fait déjà de 65 ans, étant un petit atelier de sous-traitance avec trois travailleurs.

Une grande motivation pour développer un produit et une marque propre a poussé Sagola pour commencer à fabriquer ses équipes aéroglyphiques.



### Evolution et innovation

**Nous avons 65 ans d'expérience dans la fabrication des Pistolets Aérogaphiques et des équipements à peindre**

**Observation et Analyse du marché**



**SAGOLA se spécialise dans la conception et la fabrication des systèmes à peindre**

**Renforcer nos ressources humaines reste le principale objective de SAGOLA**

**Le haut niveau technique de nos moyens de production, peut garantir la qualité de nos produits**

Depuis notre création, SAGOLA est toujours resté fidèle au plus haut niveau de qualité de ses produits et des processus de production en fournissant le meilleur service pour les processus de peindre les plus exigeants.

SAGOLA commençait à fonctionner, ça fait déjà 65 ans, étant un petit atelier de sous-traitance avec trois travailleurs. Une grande motivation pour développer un produit et une marque propre a poussé SAGOLA pour commencer à fabriquer ses équipes aérogaphiques.

- > Obtenir les meilleures conditions techniques afin de fournir la meilleure qualité dans les produits manufacturés,
- > Et en même temps, présenter les innovations dans les marchés les plus exigeants, comme la carrosserie, l'industrie etc.

Tout cela fait Sagola ce qu'elle est aujourd'hui. Une entreprise et une marque non seulement reconnue dans le marché intérieur mais dans plus de 80 pays.

### Expérience

Après 65 ans de fabrication et de développement de nouveaux produits, c'est clair que nous devons être chaque jour plus proches de nos clients.

Nous savons que le meilleur produit est basé sur un bon développement de ce que le marché demande à tout moment, par conséquent, nous continuons à tirer notre service commercial et de formation qui est en contact permanent avec le marché et ses besoins dans le monde entier.

La qualité de nos produits est reconnue dans plus de quatre-vingts pays. Sagola possède une vaste expérience et «savoir-faire» propre dans la fabrication de systèmes à peindre professionnel.



### Ressources humaines

Après de nombreuses années de travail SAGOLA a une grande équipe de professionnels qui croient en la qualité et l'innovation. Ces paris ont été, sont et seront les piliers de notre marque.

SAGOLA est une référence dans le monde entier grâce à l'élevé degré de professionnalisme de son équipe, qui continue à lutter pour que la marque SAGOLA soit encore plus importante.



### Moyens de production

Depuis sa création, SAGOLA a été caractérisé par avoir fusionné les technologies de fabrication, des processus de production et de fabrication avec une équipe hautement qualifiée.



**Professionnalisme et Engagement**  
**Optimisation et Amélioration**  
**Qualité comme Marque**



**R & D + I**

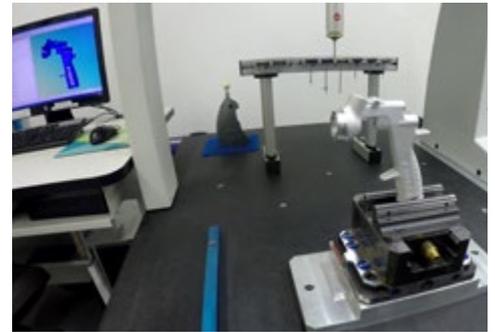
Nous avons claire notre engagement avec la R & D + I. Nous versons dans ce département tous les efforts pour rapprocher le produit que le marché demande.

Notre objectif est que le client voit en SAGOLA une valeur sûre, grâce à l'innovation générée. Créer des clients fidèles à une marque qui cherche chaque jour à développer des produits en fonction de leurs besoins.

**Services**

Le service est quelque chose de vital chez SAGOLA. Nous parlons d'une culture de service profondément enracinée dans l'histoire de la société.

Un clair exemple peut être la robotisation de notre stockage. Un investissement important qui nous permet de fournir aux clients une réponse rapide et fiable. Point que le marché apprécie.



**Qualité**

Si la marque SAGOLA a une valeur très importante dans le marché après son histoire 65 ans, est dû à l'exigence qu'a montrée par rapport la QUALITÉ.

Dans notre usine à Vitoria (Espagne), la qualité imprègne tous nos départements.

Lors de sa création, le fondateur Monsieur Alejandro Sanchez a été en mesure de transmettre l'importance de ce concept et actuellement, son héritage, à ce point, est vivant comme le premier jour.

**Garantie**

Sagola offre sur ses principaux produits 3 ans de garantie.

Nous savons que c'est le meilleur signe pour prouver à tous ceux qui font confiance à notre marque, que nous croyons dans les produits que nous offrons. Notre garantie provoque la loyauté et fidélité dans nos clients.





**Depuis sa création SAGOLA a toujours montré un intérêt absolu dans le soin et le respect pour l'environnement**



**Soutien aux Réseaux de vente**

**Notre bureau commercial et notre équipe de formation sont un des piliers de la MARQUE SAGOLA dans le monde**



### Environnement

Nous comprenons que, dès les premières pas dans l'évolution des transmissions de COV, SAGOLA voulait être pionnier pour inclure dans ses produits les nouvelles réglementations et les systèmes qui rendent nos produits, les points de référence dans le respect et soin de l'environnement.

Avec l'incorporation du système EPA et le système HVLP, ainsi que les progrès dans les systèmes de filtrage, nous croyons aider chaque jour pour contribuer à cet effet avec les nouveaux développements dû à notre politique d'innovation.

### Bureau commercial

Notre équipe de formation et l'ensemble de l'entreprise, nous croyons qu'il y a une différence importante entre être juste un fabricant de qualité et un fabricant de qualité qui développe et forme des équipes pour les différents secteurs du marché.



### Formation

Nous croyons que les produits que nous fabriquons, ils ont besoin toujours d'un fort soutien pour développer la vente. Les partenaires commerciaux que nous avons par tout dans le monde, apprécient notre support dans la formation de leur réseau de vente et de l'équipement technique.

Grâce aux efforts des deux, on obtient que les nouveaux exercices démarrent sur la base les piliers nécessaires pour construire un projet à long terme. Les cours sont offerts soit à notre siège à Vitoria, soit à la destination du client.



### Service client et SAT

Ce département sait que nos efforts de vente doivent être soutenus par le service client et la résolution des questions, des problèmes ou des besoins spécifiques que nos clients partout dans le monde nous envoient. On les traite de façon rapide et professionnelle, pour pouvoir fournir des données et des solutions immédiates.

Une réponse à tous les besoins

Marque Leader

Différentes lignes de produit pour chaque type de client pour répondre leurs besoins



Carrosserie, marque différencié

Les secteurs où normalement, nous sommes dirigés, ils nous ont toujours considérés comme une marque leader, mais pour rester en haut, tous les facteurs de chaque secteur d'activité nous exigent à nous développer en tenant compte des changements qui se produisent. Pour cela ils existent différentes lignes de produits pour chaque type de client en fonction de leurs besoins.

### Carrosserie

La carrosserie est le secteur qui identifie le plus la marque Sagola. Peut-être aussi le meneur pour le reste, en ce qui concerne la peinture et la performance.

Dans ce secteur, appart notre gamme d'annexes, nous détaillons nos produits "top vente" par qualité et rotation.



### Véhicule industriel

Ce secteur reconnaît Sagola comme le fabricant historique de «pistolets et équipements pour la peinture», étant une marque associée à la fiabilité, la qualité et la facilité pour travailler avec nos pistolets et nos équipements. Toujours en fournissant la confiance à la distribution et étant la référence d'un des meilleurs fournisseur de véhicule industriel.

### Fourniture Industrielle

Secteur en plein développement et dans lequel SAGOLA a toujours été une référence, avec des pistolets pour finitions spéciales et équipements sous pression ainsi que des pompes spéciales pour des produits spécifiquement développés pour ce secteur.



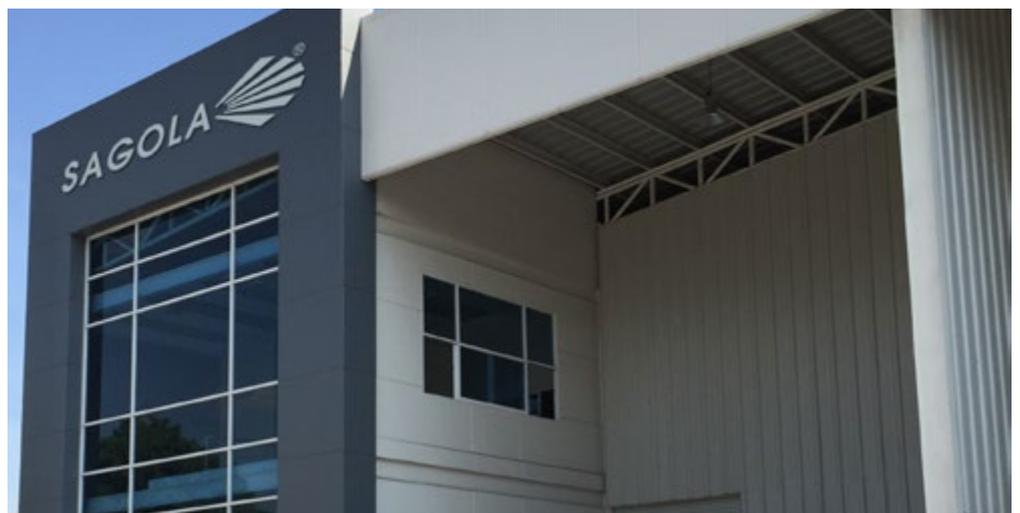
Fourniture industrielle, une référence historique

### Expansion internationale

Depuis Août 2011, Sagola dispose d'une centre de distribution au Mexique, propriété 100% Sagola. Ce centre est dédié à la commercialisation de toute la gamme de produits Sagola au Mexique.

De même, en 2019 l'ouverture du deuxième centre de distribution en Amérique latine a eu lieu dans la capitale de la Colombie, Bogota.

SAGOLA MEXIQUE





**La fidélité de nos utilisateurs est un de nos meilleurs alliés, ensemble avec l'innovation**

**SAGOLA a toujours montré un caractère exportateur, atteignant une expansion remarquable**

**Ouverts au marché**

Nos partenaires commerciaux y ont clair que Sagola, en plus d'être une Marque de Qualité, Ils disposent d'un fabricant que, au fur et à mesure, a réussi à gagner leur loyauté, pour laquelle nous travaillons tous les jours.

Nous comprenons que notre évolution et l'innovation seront, à l'avenir, nos meilleurs alliés, ensemble avec la fidélité de nos utilisateurs.

**Portefeuille Client**

Notre esprit à SAGOLA a toujours été exportateur. Nous sommes actuellement présents dans plus de 80 pays et nous continuons à croître le nombre des clients, pour offrir notre marque et ses produits partout dans le monde avec l'aide merveilleuse de nos importateurs.

Comme référence, il est à noter que Sagola était l'une des premières entreprises à obtenir la certification ISO en Espagne, qui était un nouveau modèle de gestion où l'improvisation a été substituée par l'organisation contrôlée et la gestion entièrement automatisée.

L'engagement de Sagola avec l'environnement a toujours été un de ses principaux objectifs.

Pour cela, il a été l'un des pionniers dans la fabrication des équipements à peindre de faible émission de solvants. Nous étions les pionniers en accomplir les réglementations environnementales aussi strictes que le 1151 SCAQMD pour l'état de Californie (Etats-Unis)

D'autre part, l'engagement de maintenir les plus élevées normes de sécurité, implique la nécessité d'une évolution constante dans le processus de conception et de fabrication.

Par conséquent, nos produits répondent aux normes: CE, ATEX, IP54, etc.

SAGOLA est une compagnie qui consacre beaucoup de ressources à la R & D qui est en constante évolution. En raison de cette recherche et la nécessité de protéger notre "savoir-faire", Sagola est très active dans tous les aspects de la propriété intellectuelle et toujours possède un grand nombre de brevets dans le monde.

Sans doute, SAGOLA est une marque reconnue dans le monde entier, donc, à cet égard, les niveaux de protection de la marque au niveau mondial sont très élevés. Sagola a enregistré ses différentes marques (SAGOLA, DEFYNIK et DELON) pratiquement partout dans le monde.



**Engagement avec l'amélioration continue de la qualité les services et la gestion**

**Engagé avec l'environnement**



**ATEX  $\text{Ex}$  II 2 GX**

**Propriété intellectuelle et Marque**

**Marque déposée dans plus de 80 pays**

**Fabricants Agréés**

La relation que nous avons avec les fabricants de peinture dans le monde entier, facilite de le démarrage avec Sagola dans un nouveau marché.

Nos approbations attirent le marché, parce que les utilisateurs savent que le produit qu'ils achètent a été testé et certifié pour leur marque de peinture habituelle.

Depuis de nombreuses années Sagola a consacré tous ses efforts non seulement pour améliorer la qualité de leurs produits et services, mais pour améliorer dans tous les aspects de la gestion, les ressources humaines, l'environnement, etc ...

Plus de 60 brevets / modèles industriels enregistrées dans le monde entier CEE / ASIE / Etats-Unis:

- Pistolets manuelles
- Pistolets automatiques
- Presse-étoupes
- Souffleur
- Chapeaux
- Valves
- Godets
- Clés, accessoires



## Programme I carrosserie

Maximale expression technologique dans la finition pour la carrosserie. La plus large gamme de solutions pour les nouvelles peintures à l'eau et HS.

Approbations des principaux fabricants de peinture automobile.

Facilité d'utilisation dans les processus les plus exigeants. Métallisé, perle, argent, luminosité maximale.

La plus large gamme de solutions pour les professionnels de la carrosserie. Apportant des solutions pour les carrosseries avec une production très élevée et très haute performance, aussi que pour les véhicules industrielles.

Nous pouvons apporter des produits avec une haute fiabilité dans le traitement de filtrage et pour le chauffage des lignes d'air.

Quoi en plus pourriez-vous exiger au Programme I de SAGOLA?

Restons écoutant le peintre ...



## AFinitions Extrêmes

### Précision Digitale

### Parfaite Uniformité couleur base à l'eau

### Métalliques

### La plus grande brillance pour des laques HS

### Épargne en consommation de peinture

### Facilité et douceur d'application

### Systems EPA XTREME et HVLP XTREME

### Transfert maximal de produit

### Robustesse maximale et minimum d'entretien

### Ergonomique, léger et équilibré

### Version PSI/BAR (consulter)

### Transfert maximal 65 - 75 %

Maximale expression technologique de SAGOLA dans les pistolets pour la carrosserie. Plus petit, plus léger, avec une répartition optimale du poids et plus confortable.

Une nouvelle conception, brillant, modern et esthétique, ensemble avec l'ergonomie, représentent un pistolet avec équilibre, maniabilité et une enviable apparence, relié avec un usinage parfait. SAGOLA traite actuellement, avec ce pistolet, tous les défis concernant la finition carrosserie.

Avec ce modèle SAGOLA offre la plus large gamme de solutions pour toutes les nouvelles peintures des plus grands fabricants de peinture finition-carrosserie.

Le Nouveau 4600 Xtreme est lancé au marché avec la plus haute qualité de fabrication Sagola, prix compétitif, en conservant un excellent service et offrant la meilleure garantie (3 ans). Tout en stricte conformité avec les normes de fabrication les plus élevées et les émissions de solvants, avec des systèmes Xtreme HVLP et EPA.

Les **buses DVR AQUA** et **DVR HVLP** couvrent et améliorent tous les besoins d'application avec les nouvelles peintures à base d'eau. Du plus visqueux au plus fluide. Toujours avec la plus haute qualité de distribution de métal dans vos éventails.



**DVR TITANIA**  
verniss

Laques et vernis



**DVR CLEAR**  
HS

Performance maximal  
brillance des Laques et  
monocouches HS



**DVR AQUA**  
base à l'eau

Spécial peinture base à  
l'eau, Facilité d'application,  
même haute viscosité



**DVR HVLP**  
couleur

Faible brouillard, épargne  
maximale et parfaite  
uniformité de la couleur



- BASE À L'EAU
- MÉTALLIQUES
- ARGENTES
- PERLES



- LAQUAGES
- VERNIS
- MONOCOUCHEs
- MS et HS



## FICHE TECHNIQUE

- > Poids sans godet (digitale): 494 g
- > Poids sans godet (standard): 482 g
- > Poids avec godet (digital): 680 g
- > Poids avec godet (standard): 668 g
- > Dimensions avec godet:
  - Digitale: 36,5 x 10,6 x 17cm
  - Standard: 33,5 x 10,6 x 17cm
- > Raccord entrée d'air: 1/4"
- > Capacité du godet: 650 ml
- > Godet avec système anti égouttage démontable
- > Intègre filtre de peinture de 80 mesh
- > Pression d'entrée maximale recommandée (pression de travail): 2 bar
- > Distance d'application maximale recommandée:
  - DVR TITANIA, DVR CLEAR, DVR AQUA: 18 - 20 cm
  - DVR HVLP: 12 - 15 cm
- > Débit de peinture moyen (buse de 1.4 mm. 20") :
  - DVR TITANIA: 233 g/min
  - DVR CLEAR: 227 g/min
  - DVR HVLP: 210 g/min
  - DVR AQUA: 239 g/min
- > Consommation d'air (2 bar entrée):
  - DVR TITANIA: 315 L/min
  - DVR CLEAR: 295 L/min
  - DVR HVLP: 450 L/min
  - DVR AQUA: 280 L/min
- > Taille d'éventail:
  - DVR TITANIA: 265-285 mm
  - DVR CLEAR: 285-300 mm
  - DVR HVLP: 280-300 mm
  - DVR AQUA: 295-300 mm
- > Niveau moyen de pression sonore: 80 dB
- > Matériaux en contact avec le produit: aluminium anodisé, POM, INOX, Téflon y Nylon.
- > Type de batterie (digitale): CR-1/3N Li-Mn 3 V



Le **chapeau LXT CLEAR** avec l'innovante buse **1.3XL** marque un point d'inflexion pour la facilité et la rapidité d'application avec les nouveaux vernis HS.

## POLITIQUE / BREVETS / DOSSIERS

Tous les produits SAGOLA répondent aux normes de sécurité les plus strictes dans la fabrication d'équipements de peinture. Ils respectent aussi toutes les **normes CE et ATEX**.

Pour la protection contre les copies et les falsifications, SAGOLA, enregistre et protège leurs Brevets et dossiers correspondants.

**4600 Xtreme**

Présentation vidéo  
Sagola 4600 Xtreme

Réponse professionnelle à  
tous les peintures de finition

Approuvé par les principaux  
fabricants de peinture

De conformité aux normes les  
plus exigeantes du secteur en  
matière d'émission d'émaux

**Tester 4600 HVLP**

Vérificateur de pression pour les  
buses HVLP du pistolet 4600 Xtreme.  
Voir page 52



Version  
Digitale

Version standard  
(régulateur interne)

**DESSIN, FINITION, BRILLANCE**

La nouvelle esthétique d'aluminium forgé poli et anodisé récupère la BRILLANCE et la COULEUR originales de SAGOLA dans la carrosserie, avec un DESIGN MODERNE À l'avant-garde en ergonomie, équilibrage et commodité au moment de peindre. Construction LÉGÈRE mais ROBUSTE en maintenant toutes ses pièces en acier inoxydable ou aluminium, ce qui confère la plus grande robustesse avec le minimum d'entretien. Facilité et douceur d'utilisation.

**ÉCONOMIE DANS LA CONSOMMATION DE PEINTURE**

Chapeaux HVLP avec l'économie maximale et le minimum de Brouillard de pulvérisation. Chapeaux EPA avec le plus haut rendement en temps et facilité d'application.

**LARGE GAMME DE SOLUTIONS**

UNIFORMITÉ DE COULEUR parfaite avec des bases bicouche. Obtenez le maximum de brillance et de performance des vernis et des monocouches HS.

2 modèles: DIGITAL et STANDARD (régulateur interne).

4 chapeaux pour tous les besoins, mais toutes avec des performances maximales et la consommation d'air minimum dans sa catégorie.

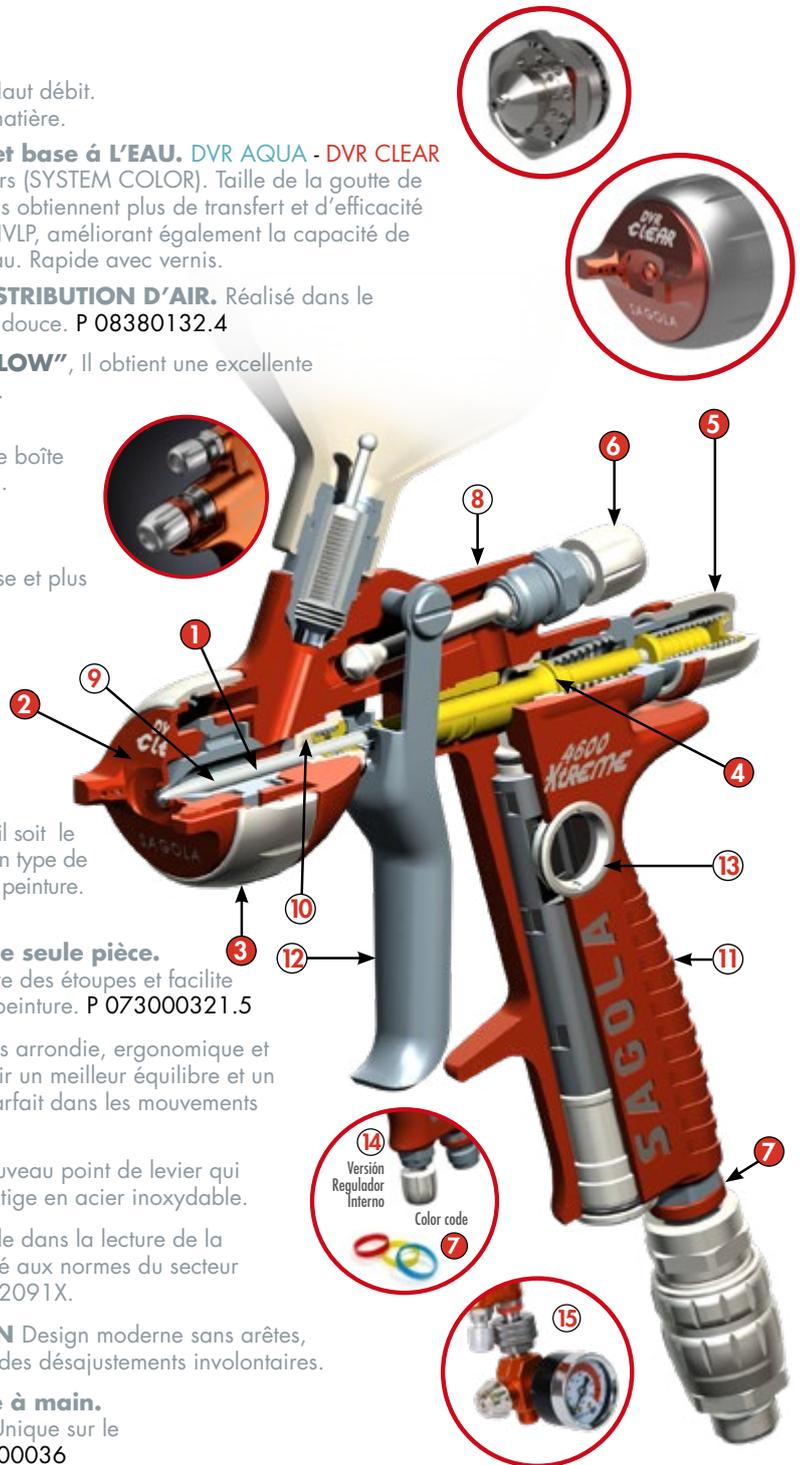


**RC1**  
**Régulateur d'air**  
**avec manomètre**  
**Contrôle Manuel**

Idéal pour les travaux avec des pistolets haute transfert HVLP et l'EPA. Échelle de pression rouge-vert. Fabriqué en aluminium très légère. Voir page 52

**7 AVANTAGES NOUVEAUX**

- 1 NOUVEAU BUSES DV.** Fabriqué en acier inoxydable. Haut débit. Vitesse maximale d'application Avec 15-20% de plus de matière.
- 2 NOUVEAUX CHAPEAUX D'ALUMINIUM pour HS et base à L'EAU. DVR AQUA - DVR CLEAR - DVR HVLP - DVR TITANIA** identifié avec différentes couleurs (SYSTEM COLOR). Taille de la goutte de peinture très fine et plus grand éventail de pulvérisations. Ils obtiennent plus de transfert et d'efficacité dans le cas des hybrides, se rapprochent des économies HVLP, améliorant également la capacité de pulvérisation. Efficace et sûr avec la couleur et à base d'eau. Rapide avec vernis.
- 3 NOUVEAU ET RÉVOLUTIONNAIRE SYSTÈME DE DISTRIBUTION D'AIR.** Réalisé dans le point du chapeau, on obtient une pulvérisation plus fine et douce. P 08380132.4
- 4 NOUVELLE ACTION PROGRESSIVE VALVE "SOFT FLOW"**, Il obtient une excellente douceur de gâchette même avec une pression d'air élevée.
- 5 NOUVEAU DESIGN REGULATEUR de Produit** Design moderne sans arêtes, facilite le nettoyage. Nouvelle boîte de guidage en acier inoxydable. Avec réglage vernier "0".
- 6 NOUVEAU DESIGN REGULATEUR D'ÉVENTAIL.** Design moderne sans arêtes qui facilite le nettoyage. Avec un raccord en acier inoxydable. Avec moins de course et plus grande précision. Apte pour gauchers et droitiers.
- 7 NOUVEAU IDENTIFICATEUR DE COULEUR (COLOR CODE).** Parfait pour la différenciation des pistolets quand il y a plusieurs peintres
- 8 CORPS D'ALUMINIUM FORGÉ ANODISÉ de haute résistance.** REGISTRO DC 3.300.029
- 9 À L'AVANT-GARDE TECHNOLOGIQUE "METAL TO METAL".** Sa très haute technologie de mécanisation fait qu'il soit le seul pistolet du domaine de la carrosserie fabriqué sans aucun type de joint n'intérieur n'extérieur dans les fermetures entre l'air et la peinture. **Réduction du nombre de pièces de rechange.**
- 10 PRESSE-ÉTOUPE DE PRODUIT AUTOMATIQUE d'une seule pièce.** Unique dans le marché. Il évite la manipulation et la rupture des étoupes et facilite son démontage pour un nettoyage intégral de la zone de peinture. P 073000321.5
- 11 CONCEPTION ERGONOMIQUE DE LA POIGNÉE** Plus arrondie, ergonomique et confortable. Amélioration de centre de gravité, vous obtenir un meilleur équilibre et un plus grand confort pour le peintre. Apporte un équilibre parfait dans les mouvements réalisés dans le procédé de peinture.
- 12 GÂCHETTE CONFORTABLE ET ERGONOMIQUE.** Nouveau point de levier qui réduit la fatigue. (100% Acier inoxydable). Nouveau vis et tige en acier inoxydable.
- 13 LECTEUR de Pression NUMERIQUE** Précision maximale dans la lecture de la pression. Joint protecteur d'acier inoxydable. De conformité aux normes du secteur ATEX  II 2G Ex ia IIC T4 Gb / CE 0163 LOM 05ATEX 2091X.
- 14 REGULATEUR DE DÉBIT D'AIR DE HAUTE PRÉCISION** Design moderne sans arêtes, nettoyage plus facile. Haute précision de régulation. Evite des désajustements involontaires.
- 15 RÉGULATEUR DE FLUX avec MANOMÈTRE Serrage à main.** Aucune clé nécessaire pour le montage et le démontage. Unique sur le marché. Ajustement progressif de haute précision. P 200100036



**4600 Xtreme**



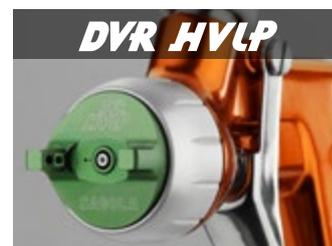
Version	Application	Pression recommandée
1.20	Vernis Séchage express	2 -2.2 bar
1.20XL	Vernis Séchage express	2 -2.2 bar
1.30	Monocouches	2 -2.2 bar
1.30 XL	Monocouches	2 -2.5 bar



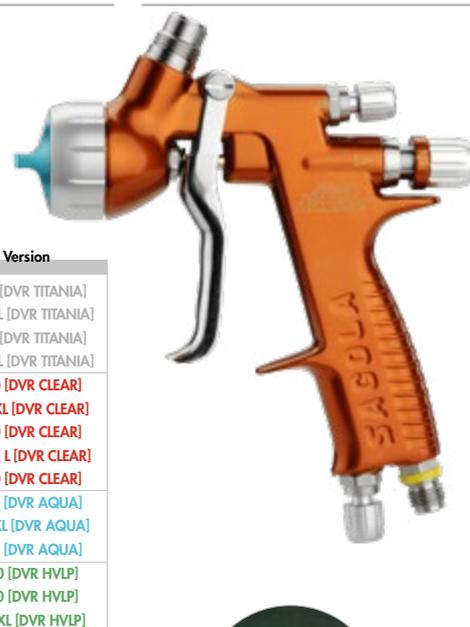
Version	Application	Pression recommandée
1.20	Vernis Séchage express	2 -2.2 bar
1.20XL	Vernis Séchage express	2 -2.2 bar
1.30	Vernis HS / UHS. Monocouches	2 -2.2 bar
1.30 XL	Vernis HS / UHS. Monocouches	2 -2.2 bar
1.40	Vernis HS / UHS. Monocouches Carrosserie Industrielle	2 -2.2 bar



Version	Application	Pression recommandée
1.20	Couleur à base d'eau et base solvant	1.5 -2 bar
1.20XL	Couleur à base d'eau et base solvant	1.5 -2 bar
1.30	Couleur à base d'eau et base solvant	1.5 -2 bar



Version	Application	Pression recommandée
1.20	Couleur à base d'eau et base solvant	1.8 -2 bar
1.30	Couleur à base d'eau et base solvant	1.8 -2 bar
1.30XL	Couleur à base d'eau et base solvant	1.8 -2 bar



Code	Version
10142236	1.20 [DVR TITANIA]
10142233	1.20XL [DVR TITANIA]
10142222	1.30 [DVR TITANIA]
10142227	1.30XL [DVR TITANIA]
10142237	1.20 [DVR CLEAR]
10142235	1.20XL [DVR CLEAR]
10142224	1.30 [DVR CLEAR]
10142226	1.30XL [DVR CLEAR]
10142231	1.40 [DVR CLEAR]
10142221	1.20 [DVR AQUA]
10142234	1.20XL [DVR AQUA]
10142223	1.30 [DVR AQUA]
10142239	1.20 [DVR HVLP]
10142225	1.30 [DVR HVLP]
10142238	1.30XL [DVR HVLP]

Code	Version
10142217	1.20 [DVR TITANIA]
10142214	1.20XL [DVR TITANIA]
10142202	1.30 [DVR TITANIA]
10142207	1.30XL [DVR TITANIA]
10142218	1.20 [DVR CLEAR]
10142216	1.20XL [DVR CLEAR]
10142204	1.30 [DVR CLEAR]
10142206	1.30XL [DVR CLEAR]
10142212	1.40 [DVR CLEAR]
10142201	1.20 [DVR AQUA]
10142215	1.20XL [DVR AQUA]
10142203	1.30 [DVR AQUA]
10142219	1.20 [DVR HVLP]
10142205	1.30 [DVR HVLP]
10142209	1.30XL [DVR HVLP]



**RÉGLEMENTATIONS / BREVETS / REGISTRES**

Tous les produits SAGOLA respectent (aussi) les normes de sécurité les plus exigeantes en matière de fabrication d'équipements pour la peinture ainsi que les normes CE et ATEX.

Pour une protection face aux copies et contrefaçons, SAGOLA dépose les designs de ses pistolets aussi bien que sa marque dans le monde entier.

	Modèle Industriel	Brevet	4600	4600 Digitale
Presse-étoupe		07380321.5		
Manomètre digitale	559.018			
Design de formes	3.300.029			
Chapeau avec déflecteur		08380132.4		
ATEX	II 2G Ex ia IIC T4 Gb CE 0163 LOM 05ATEX 2091 X			
	II 2G T60°C x			



**Raccord d'adaptation pour des godets jetables PPS**  
Voir page 54

**RÉGLEMENTATION**

- CE
- EN 1953
- ATEX II 2G T60°C X
- ATEX II 2G Ex ia IIC T4 Gb

**CARROSSERIE****Programme I**Enduits et  
Apprêt sous couche**3300 GTO Gravité****3300**  
GTONouveau corps, plus léger,  
ergonomie maximale

Systèmes EPA et HVLP

Économie de temps  
Économie de produitChapeau en aluminium haut  
de gamme et une basse  
consommationConforme aux normes  
d'émission des solvants les plus  
exigeants

Enduits HS / Humide-Humide

Un nouveau corps forgé, une image et une ergonomie améliorées, et maintenir la qualité et l'efficacité de ses nombreuses buses (Transfert élevé) et solutions d'application, ils en font un pistolet à feu plus attrayant et polyvalent dans son rapport qualité/prix avec des performances dans tous les secteurs de la peinture.

SAGOLA renouvelle et améliore la haute gamme des pistolets pour apprêt sous-couche. Avec le nouveau modèle 3300 GTO, Sagola culmine la fusion de ses deux modèles prestigieux: 3300 PRO et 4100 GTO.

Code	Version	Application
10141562	1.40 [EPA]	Apprêt sous couche
10141563	1.60 [EPA]	Enduits repeint. Séchage express
10141564	1.80 [EPA]	Enduits HS
10141572	2.20 [64S]	Enduits haute épaisseur
10141574	2.80 [62S]	Mastic pour les pistolets
10141555	1.40 [HVLP]	Apprêt sous couche
10141556	1.60 [HVLP]	Enduits repeint. Séchage express
10141557	1.80 [HVLP]	Enduits HS
10141559	1.30 [EVO]	Enduits H/H
10141560	1.40 [EVO]	

L'atomisation parfaite avec le  
brouillard minimalRéduction de temps de  
ponçage et de masquage**FICHE TECHNIQUE**

- > Poids sans godet: 423 g
- > Dimension avec godet: 34,5 x 10 x 18 cm
- > Raccord entrée d'air: 1/4"
- > Capacité du godet: 650 ml
- > Réservoir avec système anti égouttage démontable
- > Pression maximale d'air: 8 bar
- > Pression d'entrée maximale recommandée (pression de travail): 2 bar
- > Distance d'application maximum recommandée:  
3300 EPA: 15 - 18 cm  
3300 HVLP: 12 - 15 cm
- > Débit de peinture moyen (buse de 1.4 mm. 20"):  
3300 EPA: 179 g/min  
3300 HVLP: 145 g/min  
3300 EVO: 179 g/min
- > Consommation d'air (2 bar d'entrée):  
3300 EPA: 235 L/min  
3300 HVLP: 365 L/min  
3300 EVO: 255 L/min
- > Taille d'éventail:  
3300 EPA [1.8]: 250 mm.  
3300 HVLP [1.8]: 250 mm.  
3300 EVO [1.4]: 280 mm.
- > Niveau moyen de pression sonore: 80 dB
- > Matériaux en contact avec le produit:  
aluminium anodisé, aluminium chromé,  
POM, INOX, Teflon.

**POLITIQUE / BREVETS / DOSSIERS**

SAGOLA enregistre les formes de leurs pistolets et de la marque à travers le monde entier et répond aux exigences les plus strictes pour les normes de sécurité et d'émissions des solvants:

- > CE
- > EN 1953
- > ATEX  II 2G T60°C X
- > SQMDA 1151 CALIFORNIA
- > SQMDA 1136 CALIFORNIA

## 3300 GTO Gravité



### Nouveau Régulateur de Produit

Contrôle de débit d'air, débit de peinture et éventail redessiné

### Amélioration de l'équilibrage

Distribution de Matière réétudiée, renforcent les zones critiques



### Buse et aiguille

fabriqués en acier inoxydable

### Chapeaux d'air

Taille de la goutte de peinture très fine et plus grand éventail de pulvérisations. Conçu pour la meilleure réponse à toute pression



### Gâchette ergonomique

100% Acier inoxydable  
Réduit la fatigue



### Système axe unique

Héritage direct de la gamme Xtreme, conception simplifiée, fonctionnement synchronisé dans tous les cas. Minimum des pièces détachées et d'entretien



### Presse-étoupe de produit automatique d'une seule pièce

Il évite la manipulation et la rupture des étoupes et facilite son démontage pour un nettoyage intégral de la zone de peinture



### Corps en aluminium forgé anodisé

De haute qualité et résistant

### Finition Soft Touch

Toucher doux et soyeux. Satin

### Protection anti-corrosion

Facilité de nettoyage et la conservation



### Raccord d'adaptation pour des godets jetables PPS

Voir page 54



**CARROSSERIE**  
Programme I  
Retouche  
Finition des pièces

**Mini Xtreme Gravité**

*Mini Xtreme*

**Retouche**

Conçu pour les processus de réparation rapide, en particulier avec des peintures base à l'eau

Idéal pour la finition des petites pièces

Finitions de haute qualité

Fabriqués en aluminium forgé



Contrôle, c'est le mot qui définit le mieux la nouvelle Sagola MiniXtreme. Pourquoi prendre des risques et utiliser un outil pas approprié, lors qu'il existe déjà un outil qui le rend plus facile?

Assure toujours un parfait rapport peinture/air dans toutes les situations. Ce pistolet travaille avec la gamme d'éventail approprié sans risque de surcharge et évite les tailles de gouttes inadéquates.

On réduit le brouillard, économise de la peinture, définit parfaitement l'espace de travail.

Léger, ergonomique, robuste et faite à toute épreuve. Adapté aux dernières technologies. Testé et développé sur des produits base à l'eau.

Eventail conçu pour obtenir le meilleur temps de séchage avec la meilleure finition et tout ça avec des pressions minimales de 0,5 jusqu'à 1,0 bar.



**Mini Xtreme Gravité**  
Godet 500 ml.



**Raccord d'adaptation pour des godets jetables PPS**  
Voir page 54



**Mini Xtreme Gravité**  
Godet 125 ml.

**FICHE TECHNIQUE**

- > Poids sans godet: 350 g
- > Dimension avec godet: 26 x 16 x 7 cm
- > Raccord d'entrée d'air: 1/4"
- > Capacité du godet: 125 ml
- > Inclus filtre de peinture de 100 mesh
- > Pression maximale d'air: 8 bar
- > Pression d'entrée maximale recommandée (pression de travail): 2 bar
- > Distance d'application maximum recommandée: 15 - 18 cm
- > Débit de peinture moyen (Buse de 1.0 mm, viscosité 16 "):  
Mini AQUA: 102 g/min  
Mini HVLP: 92 g/min  
Mini TECH: 116 g/min
- > Consommation d'air (2 bar d'entrée):  
Mini AQUA/EPA: 190 L/min  
Mini HVLP: 325 L/min  
Mini TECH: 52 L/min
- > Taille d'éventail:  
Mini AQUA: 235 - 250 mm.  
Mini HVLP: 170 - 210 mm.  
Mini TECH: 50 - 60 mm.
- > Nivel medio de presión sonora: 81dB
- > Niveau moyen de pression sonore: aluminium anodisé, POM, INOX, Teflon, Nylon

Code	Version	Application
10111801	0.80 [MiniAQUA]	Spécial peintures à base d'eau. Finitions
10111802	1.00 [MiniAQUA]	Peintures à base d'eau
10111803	1.20 [MiniAQUA]	Peintures à base d'eau. Peintures UV (dépôt opaque)
10111809	1.00 [MiniHVLP]	Estompé Fin
10111810	1.20 [MiniHVLP]	Retouche, Estompés. Bicouches à l'eau et des solvants. Vernis
10111804	1.30 [MiniHVLP]*	Bicouches à l'eau et des solvants
10111806	0.80 [MiniEPA]*	Retouche et estompés. Bicouches à l'eau et des solvants. Vernis
10111807	1.00 [MiniEPA]*	Vernis et teintures. Retouche et estompés
10111808	1.20 [MiniEPA]*	Vernis. Grande qualité de finition
10111811	0.60 [MiniTECH]*	Produits en bas viscosité. Lettrage et petites modifications

(\*) Capacité du godet 500 ml.



**475 XTech**

**Solutions de précision pour les petits détails et des retouches**

**Pulvérisation de très haute qualité**

**Corps très léger en aluminium coulé**

Code	Version
20140801	0.50 [05]
20140802	0.80 [05]
20140803	1.00 [10]
20140804	0.50 [R5]



Pistolet aérogaphique de gravité, pour sa petite taille, est idéal pour l'estompage, petites retouches et/ou peindre des petites pièces. Inclus réservoir de 125 cc. de haute qualité et filtre de peinture.

**Grande variété des options et solutions**



**Buse spéciale R5:** Pour un maximum de précision sur les estompés les plus petits. Définition et régulation similaire à l'aérogaphique. Buse de 0,5 mm.

Boquilla R5

**Chapeau 05:** estompés et retouches avec haute qualité de pulvérisation. Buses 0,5 et 0,8 mm.

**Chapeau 10:** rapide et polyvalent. Métalliques et vernis. Buse 1,0 mm.



**475 XTECH**

**FICHE TECHNIQUE**

- > Poids avec godet: 330 g
- > Raccord d'entrée d'air 1/4 " male
- > Pression maximale d'air: 8 bar
- > Inclus filtre de peinture 100 mesh
- > Pression d'entrée maximale recommandée (pression de travail): 2,0 - 3,0 bar
- > Consommation d'air (à 3,0 bars d'entrée):  
 Chapeau 05: 100 L/min  
 Chapeau 10: 110 L/min  
 Chapeau R5: 45 L / min



**Sécheuse pour les produits base à l'eau**

**Réduction de temps de séchage**

**Augmentation de volume de sortie d'air, on provoque une évaporation d'eau beaucoup plus rapide**

**Régulateur exclusif Venturi**

Code	Version
10340401	Super Flow

Code	Version
40000243	Venturi classic Stand



**Super Flow Séchage des Peinture base à l'eau**

**Pistolet de séchage pour les produits base à l'eau.** Comprend un régulateur Venturi, pour adapter le séchage à la surface à peindre, retouche ou pièce complète. Obtenez un rendement beaucoup plus supérieur à tout autre du séchoir de peinture base à l'eau. Système d'aspiration démontable pour faciliter le nettoyage et l'entretien (éviter la contamination des surfaces à peindre).

**FICHE TECHNIQUE**

- > Poids: 580 g
- > Entrée d'air: 1/4" M
- > Pression maximale: 12 bar
- > Pression de travail: 3 - 6 bar
- > Niveau sonore: 80 - 83 db
- > Débit d'air maximum
- > Jusqu'à 6000 litres d'air par minute
- > Filtre d'air inclus en acier inoxydable
- > Consommation d'air: 300 - 600 L/min

**Système exclusif de DEMONTAGE pour le nettoyage**  
(En cas de contamination)



**Haute Qualité d'Air**

**Minimum perte de pression de ligne**

**Développé pour les nouvelles technologies de la peinture pour la carrosserie**

L'air qui procède du compresseur et circule dans le réseau, contient des particules solides et des impuretés, de la humidité relative de l'air d'admission et de l'huile brûlée qui procède du le compresseur.

Il est donc nécessaire d'éliminer ces impuretés grâce un système de filtration, qui doit toujours obtenir une performance maximale avec une chute de pression minimale.

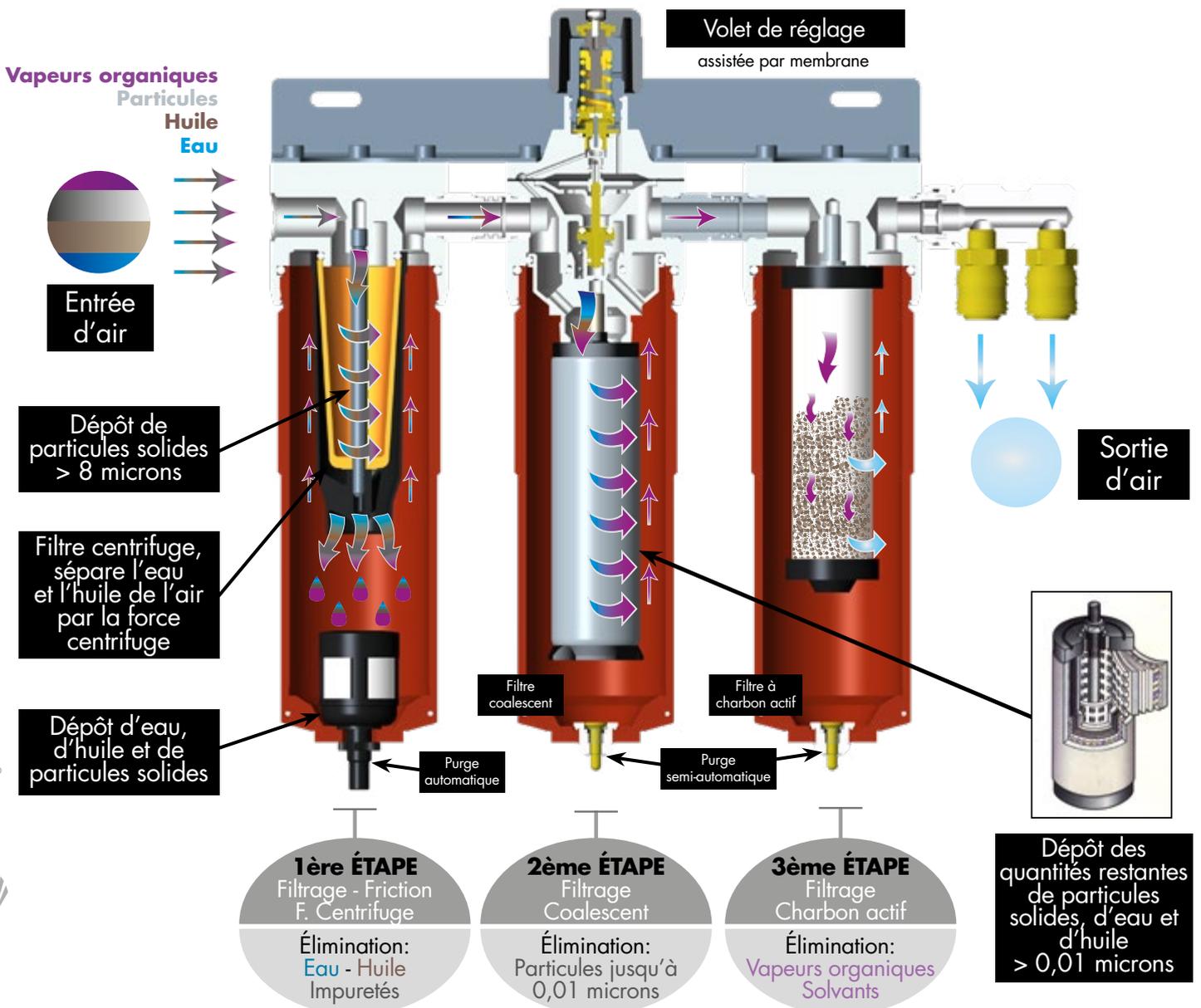
Les systèmes de filtration Sagola assurent une qualité maximale d'air et un minimum de perte de pression dans la ligne.

En plus, avec les nouvelles réglementations relatives à la drastique diminution de solvants dans les nouveaux enduits, monocouches et vernis

HS et dans les peintures base d'eau, fait que l'existence d'impuretés dans l'air comprimé qu'on utilise pour la pulvérisation soit plus critique pour les résultats définitifs de travail dans la carrosserie, principalement parce que:

- **Pour les HS:** principalement la haute luminosité de ces peintures, la proportion limitée de solvants et la réduction dans le nombre de couches de finition, fait ressortir les plus petites particules qui peut contenir l'air comprimé.

- **Dans les peintures base à l'eau:** sa grande incompatibilité avec tous les types d'huiles et de vapeurs organiques, fait que la qualité de l'air requis pour la pulvérisation soit de la plus haute qualité.



## Filtres 5300X / 5300X+ / 5200X

Filtre Purificateur  
Régulateur Coalescent (0,01  
micron) + Charbon actif  
grande section

Idéal pour des peintures  
base à l'eau et HS

Solutions pour des lignes  
avec vapeurs organiques  
dans le réseau

Finitions de haute qualité

Faible perte de pression

Double Sortie



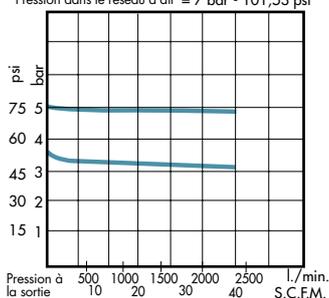
## 5300X+

Modèle	Code	Version
5300X	10730305	US-Mil
	10730351	Nitto
	10730308	Euro-Profil

Modèle	Code	Version
5300X+	10730306	US-Mil
	10730310	Nitto
	10730309	Euro-Profil

Modèle	Code	Version
5200X	10730304	US-Mil
	10730350	Nitto
	10730307	Euro-Profil

Pression dans le réseau d'air = 7 bar - 101,53 psi



## 5300X



## 5300X

Le modèle 5300X offre la maximale filtration pour les cabines et les lignes de peinture qui ont une forte exigence pour les finitions.

Idéal pour les lignes de peinture base à l'eau (et les problèmes de vapeurs organiques dans le réseau). Intègre un préfiltre en bronze fritté de **8 microns**, suivi par un filtre purificateur avec filtre coalescence de **0,01 micron** et une filtration finale grâce à un **filtre à charbon actif de grande section**.

À part de l'eau et les impuretés, on élimine les vapeurs organiques et les odeurs de l'air.

## 5300X +

Similaires caractéristiques techniques et mécaniques que le 5300X. Préparé pour une utilisation indépendante de filtrage à Charbon Actif. Double sortie de filtre coalescent pour la peinture et / ou de soufflage. Sortie simple du filtre à charbon actif pour des équipes respirateurs ou peinture bas d'eau.

## 5200X

Le modèle 5200X offre la plus haute technologie pour la filtration d'air. Il intègre un filtre en bronze fritté de **8 microns**, suivi par une filtration finale grâce à un filtre coalescent de **0,01 micron**.

Autres caractéristiques peuvent être le système de purge automatique et le volet de réglage assisté par pression d'air.

Les **NOUVEAUX RÉCIPIENTS** ont une meilleure résistance et niveau de protection. Les **NOUVELLES PURGES** réduisent le coût d'entretien dû à la haute durabilité. Il réalise un double filtrage avec une régulation optimale de la pression et du débit, en retenant de l'eau et les impuretés, purifie l'air avec 99% d'efficacité.

## 5200X



## Des éléments filtrants de grande section

Haute qualité de fabrication

Matériaux et Usinage

Spécial pour des peintures base à l'eau et HS

Débit maximal 2.500 L/min

Haute douceur de fonctionnement

Précision Maximale

Filtration d'air de haute qualité

Connecteurs rapides en Inox

Joint sans silicones

## FICHE TECHNIQUE

## Modèle 5300X/5200X

- > Débit d'air: 2.500 L/min
- > Entrée d'air: 1/2" BSP
- > Sortie d'air: 1/4" BSP (connecteurs USMil)
- > Pression de travail maximale: 12 bar
- > Résistant à une température maximale de 90°C
- > Purge automatique + Semi-automatique (5200X)
- > Purge automatique + 2 semi-automatiques (5300X)



# CARROSSERIE

## Programme I

### Système de Filtration

## 5100X / 5000X / 5050X

Valable pour les peintures HS et finitions de haute qualité

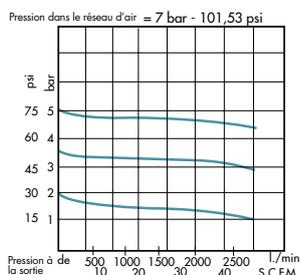
Filtere Régulateur d'air avec nouveau verre et nouvelle purge

Faible perte de pression

Double sortie (5100X, 5000X)

### 5100X

Modèle	Code	Version
5100X	10730202	US-Mil
	10730208	Nitto
	10730206	Euro-profil



5100X



5000X

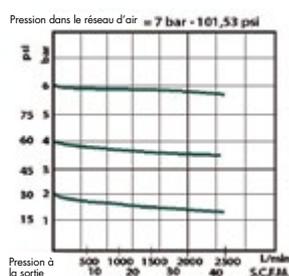


5050X



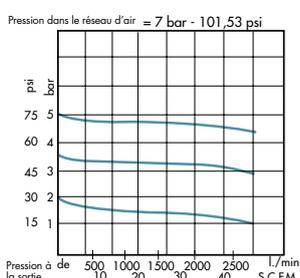
### 5050X

Modèle	Code	Version
5050X	10720301	US-Mil
	10720303	Nitto
	10720302	Euro-profil



### 5000X

Modèle	Code	Version
5000X	10730204	US-Mil
	10730207	Nitto
	10730205	Euro-profil



#### 5100X

Filteres purificateurs d'air avec régulateur de pression et manomètre. Son **nouveau verre** à une plus haute résistance et niveau de protection. Le modèle 5100X intègre la **nouvelle purge** qui réduit le coût d'entretien en raison de sa durabilité. Le triple système de filtration retient eau et d'impuretés. Il intègre également un filtre en bronze fritté de **8 microns**.

Filteres purificateurs d'air avec régulateur de pression et manomètre.

#### 5050X

Le modèle 5050X est un filtre de purification avec purge automatique et manomètre, idéal pour la pré-filtration dans les lignes d'air industriels. Pré-filtre de Ligne pour: sortie du compresseurs (connexion 1/2"), change du niveau de réseau,...

#### 5000X

Filtere purificateur d'air avec régulateur. Un parfait rapport qualité/prix. Idéal pour les cabines avec de peinture base solvant et des zones de préparation. Le modèle 5000X dispose d'un système de vidange semi-automatique et double sortie. Son nouveau verre a une plus haute résistance et niveau de protection. Il est basé sur un triple système de filtration qui retient l'eau, l'huile ou d'autres impuretés.

#### Régulateur assistée avec de l'air (5100X)

Des éléments filtrants de grande section

Haute qualité de fabrication des matériaux et des processus

Débit maximal 2500 L/min.

Haut douceur de fonctionnement

Précision maximale

Haute qualité de filtration d'air

Connecteurs rapides avec mécanismes en Inox

Joints sans silicones

Purge automatique (5100X, 5050X)

#### FICHE TECHNIQUE

- > Débit d'air: 2.500 L/min
- > Entrée d'air: 1/2" BSP
- > Sortie d'air: 1/4" BSP (connecteurs USMil)
- > Pression maximale de service: 12 bar
- > Résistant à une température maximale de 90°C
- > Vidange semi-automatique (5000X)
- > Purge automatique (5100X, 5050X)



## Pack 6000X Air Heater

# PACK 6000X AIR HEATER

On Réduit le temps de séchage

**AMÉLIORATION**  
d'application de vernis

On assure la régularité de  
température pendant toute  
l'année

Fonction d'apprentissage

Protection contre la surchauffe

Activation automatique  
par interrupteur de débit

Basse température. Les gants  
ne sont pas nécessaires

Le nouveau **PACK 6000X AIR HEATER** répond avec un dessin compact, innovation, haute technologie électronique et facilité d'application, caractéristiques qui assurent la **stabilité de température** dans l'air comprimé et les derniers éléments de la ligne de peinture: le tuyau et le pistolet.

- > Processus de peinture stable dans les zones avec grandes variations de température entre le jour-nuit, hiver-été.
- > Température de travail stable.
- > Compact et robuste.
- > Affichage électronique de la température.
- > Touche froide, isolation thermique.

Le commutateur de démarrage et le sélecteur de température permettent une facile utilisation de l'appareil de chauffage. L'installation se fait en dehors de la cabine.

Il est petit et léger, facile à placer.

La température désirée arrive au pistolet presque instantanément.



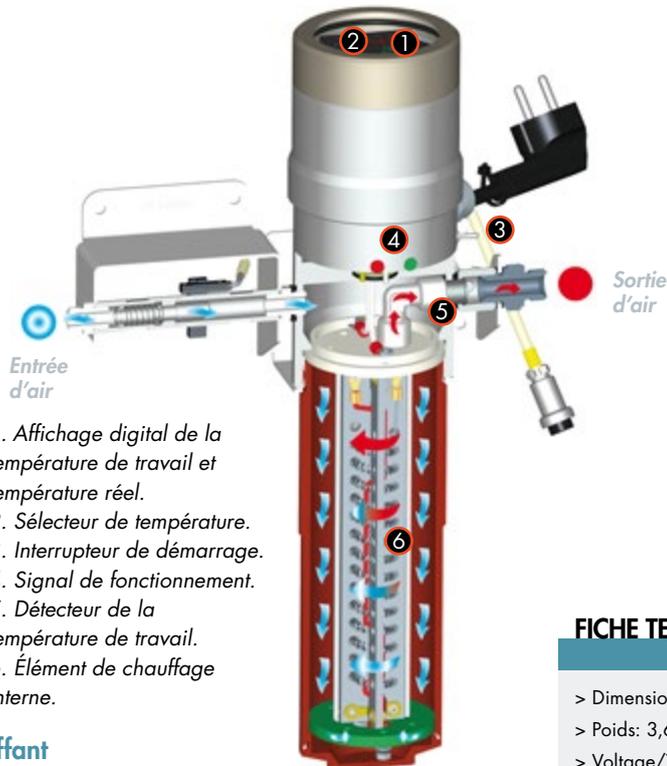
Control électronique  
de la température



### Comprend un tuyau d'air chauffant

pour une efficacité énergétique maximale:

- Température constant dans le tuyau, contrôlé automatiquement.
- Réduction de la température minimale de l'entrée d'air.
- Indépendance de la température ambiante.
- Réduction du temps. Le pistolet atteint rapidement la température de travail désiré.
- Tous les avantages du tuyau antistatique SAGOLA, maintenant tempéré.



1. Affichage digital de la température de travail et température réel.
2. Sélecteur de température.
3. Interrupteur de démarrage.
4. Signal de fonctionnement.
5. Détecteur de la température de travail.
6. Élément de chauffage interne.

### Tuyau d'air chauffant 11 m. Ø 10x18 mm.

Code	Version
56414030	220V - 50Hz
Code	Version
56414031	110V - 60Hz

### Pack 6000X + Tuyau chauffant

Code	Version
10780102	220V - 50Hz
Code	Version
10780104	110V - 60Hz

### FICHE TECHNIQUE

- > Dimensions: 455 x 92 x 255 mm
- > Poids: 3,6 Kg
- > Voltage/Tension: 240V 50 Hz - 110V 60 Hz
- > Consommation Maximale: 800 w
- > Pression Max. de service: 7 bar
- > Débit d'air Max. à 7 bar: 750 L
- > Température de vernis recommandé: 40°C à 60°C
- > Temp. peinture base à l'eau recommandée: 30°C à 50°C
- > Temp. peinture base solvant recommandé: 30°C à 40°C
- > Capteur de Température Thermocouple.
- > Contrôle Temp. numérique P.I.D.



## Test de qualité de l'air Accessoires pour filtres

### Test de qualité de l'air

Facile à utiliser

Haute précision

Code

15020001

Code

49000740

Version

Kit de filtre à membrane,  
 pore 0,45 (50 pcs.)

Équipement pour la détection des impuretés de l'air, du niveau d'humidité et de la température.

Il intègre un équipement de test de qualité de l'air avec régulateur d'entrée, lanterne avec loupe de 30x pour la visualisation des impuretés, de mesure d'humidité et de température numérique.

Il incorpore kit de filtre à membrane, pore 0,45 (50 pcs.).



## ACCESSOIRES Filtres Série 5000X

### AUGMENTEZ L'EFFICACITÉ DE VOTRE FILTRE SAGOLA



#### INSTALLEZ un filtre coalescent pour convertir un 5100X dans un 5200X

La meilleure solution aux problèmes de particules solides. Incorpore un filtre coalescent de grande section. Une efficacité accrue jusqu'à 0,01 micron. Drainage semi-automatique (+ les purges du filtre 5100X).

Code

56418521



#### INSTALLEZ un filtre à charbon actif pour convertir un 5200X dans un 5300X

La meilleure solution aux problèmes de pollution et les vapeurs organiques dans le réseau d'air. Inclus une cartouche de charbon actif de grande section. Drainage semi-automatique (+ les purges du filtre 5200X).

Code

56418520

#### Kit Filtre Coalescent (1 pc.)

Durée de vie optimale: 6 mois



Code

56418071

Modèle

5200X, 5300X, 5300X+

#### Kit Filtre Charbon Actif (1 pc.)

Durée de vie optimale: 3 mois



Code

56418070

Modèle

5300X, 5300X+

#### Kit Filtres bronze fritté (1 pc.)

Durée de vie optimale: 6 mois



Code

56418719

Modèle

5050X, 5100X, 5200X, 5300X, 5300X+

#### Timer pour filtres

Les timers sont un rappel visuel utile des programmes d'entretien de nos filtres.

Le timer est inclus dans chaque kit de filtre  
 - Timer de 3 mois  
 - Timer de 6 mois



#### Recharge filtre purificateur régulateur

Code

56418720

Modèle

5000X



#### Kit de Vidange Automatique

Code

56450010

Modèle

5050X, 5100X, 5200X, 5300X, 5300X+



#### Kit de Purge Semi-automatique

Code

56418533

Modèle

5000X, 5200X, 5300X, 5300X+



#### Kit de joints

Code

56418537

Modèle

5300X, 5300X+

#### Manomètre

Code

54550016

Modèle

Série 5000X

#### Exposant Filtres Série 5000X

Code

70000005

Modèle

5100X

70000006

5200X/5300X



## Programme II carrosserie

La gamme professionnelle plus complète pour tous les solutions: la carrosserie de haute exigence, les petits ateliers de réparation et les véhicules industrielles.

Toujours avec une très haute qualité de fabrication, en assurant la plus haute durabilité même dans les endroits les plus durs et offrant, au même temps, les technologiques les plus nouvelles.

Gamme d'accès à une sélection de pistolets et équipements pour la petite carrosserie et l'industrie de production moyenne.

Une ligne basique, mais en même temps complète, tant pour les peintres professionnels que pour les amateurs.



# CARROSSERIE

## Programme II

### Finitions 3300 GTO CAR



#### Système d'axe unique

Héritage direct de la gamme Xtreme, conception simplifiée, fonctionnement synchronisé pour tous les types d'application, réduction maximale des pièces détachées.

#### Corps en aluminium anodisé à haute résistance

#### Superléger, mais robuste

#### Technologie Métal-Métal, sans joint de clôture entre le système d'air et ce lui de la peinture

#### Buse et aiguille fabriqués en acier inoxydable

#### Chapeaux légers en aluminium de haute résistance usinage CNC

#### Gâchette large et confortable fabriqué en acier inoxydable

#### Pulvérisation maximale

#### Haute qualité et haute performance dans les finitions

SAGOLA renouvelle et améliore la moyenne-haute gamme des pistolets pour les finitions de carrosserie les plus exigeantes. Équilibre maximal entre le coût et la technologie dans l'application de vernis, de monocouches et de peintures à base d'eau.

Un nouveau corps forgé, une image et une ergonomie améliorées, et maintenir la qualité et l'efficacité de ses nombreuses buses (Transfert élevé), Ils en font un pistolet **3300 GTO CAR** à feu plus attrayant et polyvalent pour une luminosité maximale et une excellente uniformité de couleur dans la finition des carrosserie munie d'une performance maximale.

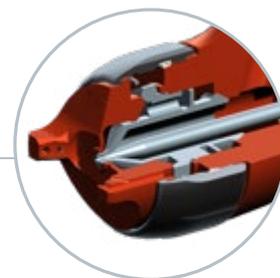
**Chapeaux GTO HVLP** avec une économisation maximale et un faible brouillard. Transfert 75%.

**Chapeaux GTO TECH** avec le maximum de performance et la meilleure facilité d'application. Transfert 65%.

#### POLITIQUE / BREVETS / DOSSIERS

SAGOLA enregistre les formes de leurs pistolets et de la marque à travers le monde entier et répond aux exigences les plus strictes pour les normes de sécurité et d'émissions des solvants:

- > CE
- > EN 1953
- > ATEX  II 2G T60°C X
- > SQMDA 1151 CALIFORNIA
- > SQMDA 1136 CALIFORNIA



#### Nouveau chapeaux en duralumin

##### GTO TECH / GTO HVLP

La taille des gouttes ultrafine et plus grandes fans. Conçu pour la meilleure réponse à toute pression.

Avec usinages aérodynamiques qui éliminent les turbulences et le retour de la peinture.

#### Facilite l'application de peintures de plus haute gamme

#### Économie dans la consommation de peinture



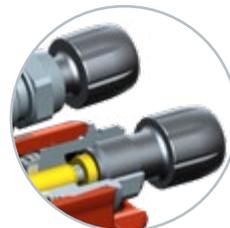
#### FICHE TECHNIQUE

- > Poids sans godet: 423 g
- > Dimension avec godet: 34,5 x 10 x 18 cm
- > Raccord entrée d'air: 1/4"
- > Capacité du godet: 650 ml
- > Réservoir avec système anti égouttage démontable
- > Pression maximale d'air: 8 bar
- > Pression d'entrée maximale recommandée (pression de travail): 2 bar
- > Distance d'application maximum recommandée:
  - 3300 TECH: 18 - 20 cm
  - 3300 HVLP: 12 - 15 cm
- > Débit de peinture moyen (buse de 1.4 mm. 20"):
  - 3300 TECH: 179 g/min
  - 3300 HVLP: 161 g/min
- > Consommation d'air (2 bar d'entrée):
  - 3300 TECH: 290 L/min
  - 3300 HVLP: 360 L/min
- > Taille d'éventail:
  - 3300 TECH [1.8]: 290 - 300 mm.
  - 3300 HVLP [1.8]: 290 - 300 mm.
- > Niveau moyen de pression sonore: 80 dB
- > Matériaux en contact avec le produit: aluminium anodisé, aluminium chromé, POM, INOX, Teflon.

**3300 GTO CAR** Finitions

**Presse-étoupe de produit automatique d'une seule pièce**

Unique sur le marché. Il évite la manipulation et la rupture des étoupes et facilite son démontage pour un nettoyage intégral de la zone de peinture.


**Nouvelle conception du régulateur d'éventail**

Design moderne sans bords, nettoyage facile. Avec accouplement en acier inoxydable. Réduction de trajet et augmentation de précision. Convient également pour droitier et gaucher.

# 3300

## GTO

### CAR


**Gâchette ergonomique**

100% Acier inoxydable  
Réduit la fatigue

**Régulateur de débit avec manomètre RC2**
**Petit et léger**

Maintient la pression de travail en fonction des paramètres du règlement sur les émissions. (Échelle verte). **De série en versions 3300 GTO CAR TECH/HVLP.**  
Voir page 52


**Régulateur de débit d'air en aluminium intégré dans la poignée**

Design moderne sans bords, nettoyage facile. Haute précision de régulation. Evite des désajustements involontaires.


**Raccord d'adaptation pour des godets jetables PPS**

Voir page 54



Code	Version	Application
10141550	<b>1.20 [TECH]</b>	Vernis. Bases bicouche
10141551	<b>1.30 [TECH]</b>	Vernis, bases bicouche et monocouches HS/MS
10141552	<b>1.40 [TECH]</b>	Vernis et monocouches HS/MS. Grande Vitesse
10141553	<b>1.20 [HVLP]</b>	Peintures base à l'eau. Maximum d'épargne
10141554	<b>1.30 [HVLP]</b>	Spécial bases bicouche à l'eau et au solvant

**CARROSSERIE**  
Programme II  
Enduits et  
Apprêts sous-couche

# Classic Pro XD

Ergonomie Maximale

Nouveau corps

Sans joint de clôture entre le système d'air et ce lui de la peinture

Distributeur d'air interne

Buse et aiguille en acier inoxydable

Maté chrome

Code	Version	Application
10141620	1.40 [21EPA]	Finitions de haute qualité
10141623	1.60 [21EPA]	Finitions et enduits. Enduits HS
10141625	1.80 [21EPA]	Enduits HS. Haute épaisseur. Apprêts sous-couches
10141627	2.00 [25]	Enduits HS. Haute épaisseur. Apprêts sous-couches
10141629	2.50 [36]	Enduits. Couche épaisse. Vernis et Peintures base à l'eau
10141630	2.80 [28]	Apprêts sous-couches visqueuses
10141621	1.40 [HVLP]	Apprêts sous-couches
10141624	1.60 [HVLP]	Enduits HS
10141626	1.80 [HVLP]	Enduits HS. Haute épaisseur. Apprêts sous-couches
10141631	2.50 [HVLP]	Enduits. Couche épaisse

## Classic Pro XD Gravité et Classic Lux Gravité

Le meilleur rapport qualité/prix en pistolets conventionnels en apprêt sous-couche.

Un nouveau corps avec une ergonomie améliorée, la plus large gamme de réponses et de solutions d'application et le strict conformité avec les normes de fabrication les plus élevées et les émissions de solvants, différencie le nouveau modèle Classic Pro XD.

Conception axe unique, moins de pièces.

Presse-étoupe dans une pièce.

Aucun joint torique.



### FICHE TECHNIQUE

- > Poids sans godet: 434 g
- > Dimension avec godet: 34,5 x 10 x 18 cm
- > Raccord d'entrée d'air 1/4" M
- > Pression maximale: 8 bar
- > Pression Maximale d'entrée recommandée: 2 bar
- > Distance d'application recommandée:
  - HVLP: max. 15 cm.
  - 21 EPA et 25/36/28: max. 18 cm.
- > Débit de Peinture Maximum (buse de 1.4 mm. 20"):
  - Chapeau 21 EPA: 192 g/min HVLP: 189 g/min
- > Consommation d'air:
  - HVLP: 280 L/min 21 EPA: 240 L/min
  - Chapeau 25/36/28: 320 L/min



# Classic Lux

Version de gravité

Robuste et économique

Pistolet à gravité. Système de peinture conventionnel. Nouveau corps chromé.

LLéger et polyvalent. Faible consommation d'air.

Régulateurs d'air, produit et débit d'air. Dépôt avec système anti-égouttage. Filtre de peinture intégré

Buse et aiguille en acier inoxydable.



### FICHE TECHNIQUE

- > Godet avec anti-égouttage de 0,65 L
- > Consommation d'air:
  - Chapeau 40: 215 L/min à 2,0 bar
  - Chapeau 41: 218 L/min à 2,0 bar
  - Chapeau 42: 220 L/min à 2,0 bar
- > Poids sans godet: 538 g.

Code	Version	Application
20141406	1.40 [40]	Apprêts sous-couches
20141401	1.60 [40]	Apprêts sous-couches, enduits
20141402	1.80 [40]	Enduits
20141404	2.00 [41]	Enduits. Haut épaisseur
20141403	2.50 [42]	Enduits. Viscosité élevée. Mastic pour les pistolets

**Junior G, 474  
et Venturi Classic**

# Junior G

Pistolet aérogaphique de gravité économique, élevé transfert et une très faible consommation d'air.

Robuste, léger et nouveau design plus ergonomique.

Idéale pour travailler avec des compresseurs de 1,5 HP. Régulateur de produit et d'éventail.

Code	Version
20141904	1.4 boîte
20141903	1.6 boîte
20141902	1.8 boîte
20141905	1.8 blister

## FICHE TECHNIQUE

- > Consommation d'air: 150 L/min
- > Recommandé pression maximale: 2 bar
- > Poids: 480 g
- > Capacité du dépôt: 0,6 L

Nouveau corps

Design exclusive Sagola

Nouvelles Chapeau



# 474

Mini pistolet aérogaphique de gravité. Pistolet économique pour des retouches.

Le 474 est un pistolet pour des zones de difficile accès et la réparation des petites pièces.

## FICHE TECHNIQUE

- > Poids avec godet: 325 g
- > Raccord d'entrée d'air 1/4" M
- > Pression maximale: 7 bar
- > Godet: 0,120 L

Code	Version
10151701	0.8
10151702	1.0



Intègre régulateurs de  
Produit, d'éventail et de  
débit d'air



## Venturi classic

Sécheuse pour des  
produits base à l'eau

Code	Version
40000297	Venturi classic

Code	Version
40000244	Venturi classic Stand + 2 Pistolets Venturi classic



## Venturi classic | Séchage Base à l'eau

Stand Venturi classic

Pratique et léger.  
Multiple adaptabilité

Entièrement réglable  
dépendant le type de pièce

Code
40000243

Venturi Classic Stand



**Haute qualité de peindre**  
**Valable pour des peintures**  
**base à l'eau et HS**

**Rétention et expulsion**  
**automatique de l'eau et**  
**de l'huile**

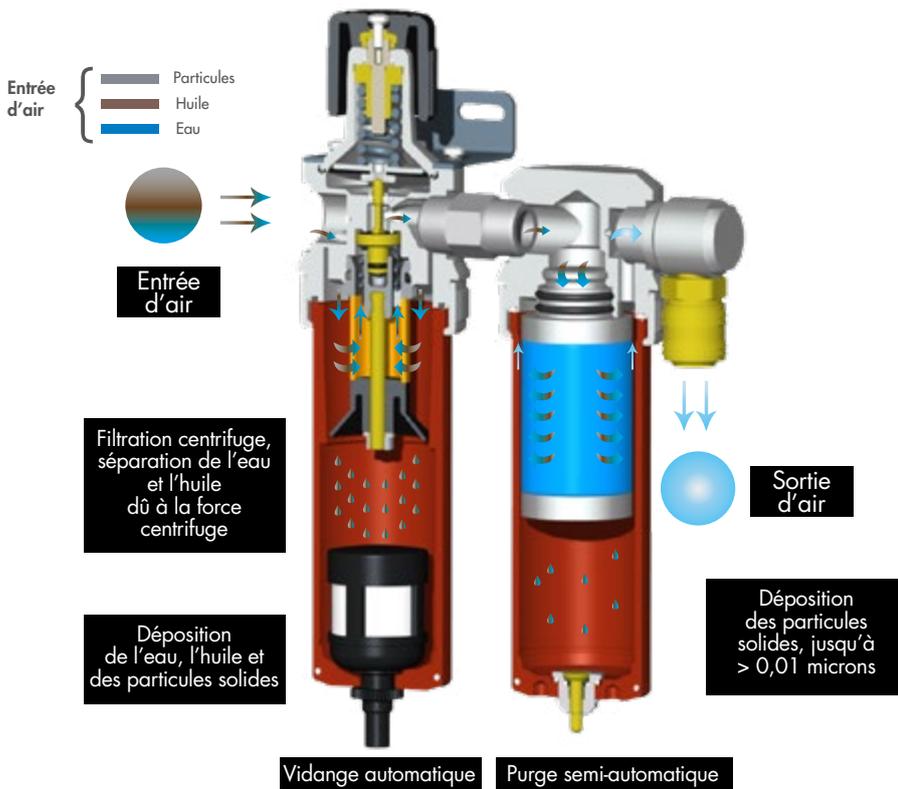
Pour le choix du système de filtration que nous installons, il faut tenir en compte le type et l'état du compresseur d'air installé et la qualité de l'air que nous est fourni.

Si on cherche un filtrage de qualité pour des finitions exigeants dans la cabine, un système de filtration qui nous exige l'élimination des

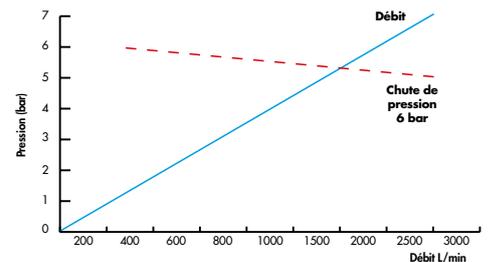
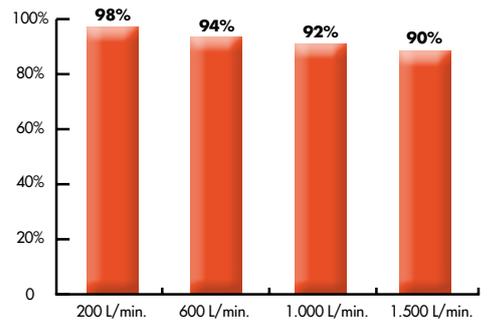
impuretés, de l'eau et l'huile, le purificateur modèle 4120 pourrait être approprié pour les apprêts, laques, vernis, émaux.

Si nous avons besoin d'un air plus épuré avec une absence totale de particules, en cherchant une performance maximale et qualité de finition avec les technologies de peintures base à l'eau ou de produits HS (Haute teneur en solides).

On doit installer un purificateur régulateur coalescent, modèle 4220 avec lequel éliminer la rétention d'eau et de particules solides jusqu'à 0,01 microns, aérosols d'eau ( $C > 0,01 \text{ mg/m}^3$ ) et aérosols d'huile ( $C > 0,01 \text{ mg/m}^3$ ).



**Degré de purification**  
**sur l'eau/huile**



**CORPS EN ALUMINIUM SOLIDE ET USINÉ**

On n'utilise pas de pièces coulées. Éléments très robustes. Haute Durabilité. Section d'air surdimensionnée pour une meilleure circulation de l'air et une faible chute de pression.



**VOLET DE RÉGLAGE surdimensionné** Pour une utilisation facile, même avec des gants.

**MANOMÈTRE DE HAUTE QUALITÉ ET FACILE LECTURE** En double échelle en bar/psi.



**TRAITEMENT ANODISATION contre l'oxydation** On n'utilise pas de peintures de protection. Cela nous donne une durabilité presque infinie. Très haute résistance à l'oxydation et autres attaques chimiques.



**PURGE AUTOMATIQUE** Elimination de fluides condensés sans manipulation.

**FACILITÉ ET SIMPLICITÉ DE MAINTENANCE**  
Démontage sans besoin d'outils.  
Robustesse. Design unique SAGOLA.

**VERRE EN ALUMINIUM USINÉ** et anodisé de haute résistance. Durabilité maximale. Minimum d'entretien.



## Factres Série 4000

# 4120

# 4120 PLUS

**Solution efficace pour le traitement de l'air comprimé dans les cabines de peinture professionnelles**

**4120**  
(sans raccord rapide)

Code

10730501

**4120 PLUS**  
(avec raccord rapide)

Code

Version

10730502	US-Mil
10730503	Nitto
10730504	Euro-profil

Solution efficace pour le traitement de l'air comprimé dans les cabines professionnels à peindre pour: Carrosserie, Bois, Machinerie, Plastique et de l'industrie générale.

Système de régulation d'haute fiabilité. Fabriqué à partir d'un bloc d'aluminium. Élimination de l'eau, l'huile et les particules. Filtration par friction et centrifugation.

Il est inclut le vidange automatique de liquides condensés. Débit d'air élevé. Manomètre de Qualité.

### FICHE TECHNIQUE

- > Dimensions 4120: 279 x 117 x 69,5 mm.
- > Dimensions 4120 PLUS: 279 x 117 x 96 mm.
- > Poids: 4120: 1.015 gr. 4120 PLUS: 1.220 gr.
- > Filtre de Bronze: 20 microns
- > Vidange: Automatique
- > Débit d'air max: 1.700 l/min.
- > Pression maximale: 12 bar
- > Entrée d'air: 1/2 "
- > Raccord rapide 4120 PLUS: US-Mil/Nitto/Euro-profil



# 4220

# 4220 PLUS

**Recommandé pour les finitions de dernière génération**

**4220**  
(sans raccord rapide)

Code

10750401

**4220 PLUS**  
(avec raccord rapide)

Code

Version

10750402	US-Mil
10750403	Nitto
10750404	Euro-profil

Purificateur de double étape. Une grande efficacité de filtration. Recommandé pour les finitions de dernière génération. Peintures base à l'eau, vernis et émaux HS, laquage d'haute brillance.

Système de régulation d'haute fiabilité. Fabriqué à partir d'un bloc d'aluminium.

1ère Étape: filtration de l'eau, de l'huile et des particules. 2ème Étape: filtration submicronique. 0,01 microns.

Inclus le vidange automatique de liquides condensés. Débit d'air élevé. Manomètre de qualité.

### FICHE TECHNIQUE

- > Dimensions 4220: 279 x 117 x 162 mm.
- > Dimensions 4220 PLUS: 279 x 117 x 186 mm.
- > Poids: 4220: 1.797 gr. 4220 PLUS: 2.002 gr.
- > Préfiltre en Bronze de 20 microns + Filtrage finale coalescent 0,01 micron
- > Vidange: Automatique + semi-automatique
- > Débit d'air max: 1.700 l/min.
- > Pression maximale: 12 bar
- > Entrée d'air: 1/2 "
- > Raccord rapide 4220 PLUS: US-Mil/Nitto/Euro-profil



ACCESSOIRES Filtres Série 4000



**Kit Optionnelle Double Sortie**  
 Raccords rapides SAGOLA  
 Série Mil-Unis. Modèles: 4120,  
 4220, 5000X, 5050X.

Code
56418704



**Purge Automatique**  
 Tous les modèles.

Code
56450010



**Filtre de bronze fritté  
 20 microns**  
 Tous les modèles.

Code
56418721



**Filtre coalescent  
 0,01 micron**  
 Modèle 4220 et 4220 PLUS

Code
56418722

**Kit verre + purge automatique**  
 Série 4000

Code	Version
56417711	4120 PLUS
56417712	4220 PLUS

**Valve purge semi-automatique**  
 Série 4000

Code
56417507

**Expositeur Filtres série 4000**  
 Modèle 4220 Plus

Code
70000007



**Kit joints**  
 Série 4000

Code	Version
56418587	4120 PLUS
56418588	4220 PLUS

**Tuyau antistatique**  
 Voir "Compléments d'air  
 comprimé" (page 56)



**FACILITÉ DE  
 MAINTENANCE de la  
 série 4000**

DÉMONTAGE de tous les  
 éléments filtrants intérieurs  
 sans besoin de clé.

**DÉMONTAGE  
 COMPLET  
 4220**



**Accouplements et connecteurs rapides**  
 Nouvelle ligne de accouplements SAGOLA.  
 Voir page 57 et 58

### Filtres 479 Plus et 970 Plus

## 479 PLUS

La solution la plus compacte pour le petit atelier, industrie ou zones d'apprêt sous-couche et préparation

Code	Version
10730401	1/2"
10730402	3/8"
10730403	1/4"

Grand débit d'air, système de régulation d'haute fiabilité, manomètre de qualité et les meilleurs matériaux. Donnez de valeur aux petites tâches de peinture. Prolongez la vie de vos outils pneumatiques, n'utilisez pas des régulateurs de base qualité ou nulle capacité de filtration.

Adaptable a tout type de tuyau avec les connexions incluses. Fabriqué depuis un bloque d'aluminium. Grande capacité de filtration avec viseur de déchets et purge semi-automatique. Tout dans un espace minimale.



#### FICHE TECHNIQUE

- > Dimensions: 229 x 73 x 115 mm
- > Poids: 886 g
- > Filtre de bronze: 40 microns
- > Débit d'air: 1.700 L/min
- > Connexions: 1/2", 3/8", 1/4"
- > Pression maximale de travail: 10 bar
- > Type de purge: semi-automatique



## 970 PLUS

Fiabilité maximale

Assure un fournissement d'air propre et bien lubrifié aux outils et moteurs pneumatiques

Code	Version
10750301	1/2"
10750302	3/8"
10750303	1/4"

Avec tous les avantages du filtre 479 plus, on ajoute maintenant un deuxième élément lubrifiant. En marquant une différence comme équipement spécifique d'atelier. On fournit de l'air purifié et lubrifié pour tous vos outils.

Control exact de la quantité d'huile, grâce à son régulateur manuel "goutte-à-goutte". Nulle perte de pression dû au design « in line » de l'ensemble. Maximum de fiabilité et productivité avec le minimum d'espace.



#### FICHE TECHNIQUE

- > Dimensions: 229 x 148 x 115 mm
- > Poids: 1.450 g
- > Filtre de bronze: 40 microns
- > Débit d'air: 1.700 L/min
- > Connexions: 1/2", 3/8", 1/4"
- > Pression maximale de travail: 10 bar
- > Type de purge: semi-automatique



# CARROSSERIE

## Programme II

### Systèmes de filtration

## Filtres 430 Plus, 439 Plus et 437 Plus



### 430 PLUS

Petit, robuste,  
fiable et durable

Code	Version
10740501	1/2"
10740502	3/8"
10740503	1/4"

Micro régulateur d'air. Usiné à partir d'un bloque d'aluminium. Système de régulation de membrane, de 0 à 10 bar. Manomètre de qualité jusqu'à 10 bar. Inclut expositeur pour le montage dans le mur. Adaptateurs incluses pour chaque connexion standard. Échappe d'air rapide et volet de court trajet.

#### FICHE TECHNIQUE

- > Dimensions: 107 x 65 x 115 mm
- > Poids: 544 g
- > Débit d'air: 1.200 - 1.700 L/min
- > Connexions: 1/2", 3/8", 1/4"
- > Pression maximale de travail: 10 bar



### 439 PLUS

Fabrication métallique,  
Haute Resistance

Code	Version
10720401	1/2"
10720402	3/8"
10720403	1/4"

Filtre de grand débit d'air, pour l'installation dans les lignes d'air. Viseur transparent de niveau des déchets liquides. Purge semi-automatique.

Adaptable à tout type d'installations avec les accessoires inclus.

#### FICHE TECHNIQUE

- > Dimensions: 158 x 73 x 73 mm
- > Poids: 553 g
- > Filtre de bronze: 40 microns
- > Débit d'air: 1.700 L/min
- > Connexions: 1/2", 3/8", 1/4"
- > Pression maximale de travail: 10 bar
- > Type de purge: semi-automatique



### 437 PLUS

Restriction minimale  
de débit

Code	Version
10710301	1/2"
10710302	3/8"
10710303	1/4"

Lubrifiant d'air spécifique pour des outils pneumatiques. Toutes les mesures d'entrée et sortie (1/2", 3/8" y 1/4"). Viseur de niveau d'huile. Régulation manuel dû au viseur, "goutte-à-goutte". Fabrication CNC à partir d'un bloque en aluminium. Finition aluminium come toute la gamme "plus".

#### FICHE TECHNIQUE

- > Dimensions: 165 x 73 x 73 mm
- > Poids: 482 g
- > Filtre d'huile
- > Débit d'air: 1.920 L/min
- > Connexions: 1/2", 3/8", 1/4"
- > Pression maximale de travail: 10 bar



## Carrosserie Industrielle

Nous transférons toute l'expérience et la qualité que notre trajectoire dans le secteur industriel nous donne à la carrosserie des gros véhicules.

Avec une sélection rigoureuse de nos produits pour donner des finitions de la plus haute qualité aux industries dédiées à la peinture de véhicules industriels.

Gamme de pistolets aux finitions de haute qualité, haute fiabilité et robustesse.

Pompes à pression et chaudières de manipulation simple et d'entretien minimum pour donner un grand service à la peinture professionnelle.



## Équipement Complet DM 1/400 et DM 1/300

# DM 1/400

Haute Production

Haute Précision

ATEX Ex II 2G X

DM 1/400 détail, avec double sortie de produit

Code

30920404



### FICHE TECHNIQUE

- > Rapport de pression: 1 : 1
- > Débit libre: 40 L/min
- > Pression max. sortie de produit: 7 bar
- > Pression max. entrée d'air: 7 bar
- > Consommation d'air: 580 L/min
- > Poids: 18 Kg



Équipement pneumatique double membrane.

Haute production. La ligne DM 1/300 et 1/400 de basse pression a été désignée et fabriquée en tenant en compte les besoins de petites sociétés métalliques, plastiques et bois, aussi des sociétés de carrosserie industrielle de très haute niveau.

On peut l'utiliser avec des différents pistolets au même temps. Coût et maintenance réduits. Usage simple et consommation d'air réduite, avec une haute performance. Il existe aussi une version spéciale pour l'application des abrasives.

Laquages, vernis, bicouches, émaux, apprêt sous-couches, enduits, adhésives et, en général, des produits avec viscosité moyenne.

Code	Version
30920401	Chariot et sonde d'absorption
30920402	Chariot et godet
30920403	Chariot et absorption (abrasives)
30920499	*Équipement Complet

**\*Équipement complet (standard), inclut DM 1/400 (Chariot et sonde d'absorption) 4100 Xtreme Pression 1.2 (XT01 B) et 5 m. tuyau d'air et produit.**



# DM 1/300

Production Moyenne

Haute Précision

ATEX Ex II 2G X

### FICHE TECHNIQUE

- > Rapport pression 1 : 1
- > Débit libre: 30 L/min
- > Consommation d'air: 380 L/min
- > Pression max. sortie du produit: 6 bar
- > Pression max. entrée d'air: 6 bar
- > Entrée d'air: 1/4"
- > Sortie de produit: 3/8"



30 L. Pompe de double membrane.

Production Moyenne. Pour finitions et apprêt sous-couches.

Régulateur de produit de haute précision. Système anti-pulsation et double filtre de produit.

Laquage, vernis, bicouches, émaux. Produits avec viscosité moyenne.

Code	Version
30920501	Sonde absorption avec régulateur
30920502	Sonde absorption sans régulateur
30920503	Godet avec régulateur
30920504	Godet sans régulateur
30920599	*Équipement complet



**\*Équipement complet (standard), inclut DM 1/300 (Chariot et sonde d'absorption) 4100 Xtreme Pression 1.2 (XT01 B) et 5 m. tuyau d'air et produit.**



## Équipement Complet 6110 INOX, 610 et 612

# 6110 INOX

Très facile usage

Résistant

Minimum maintenance

Idéal pour la Carrosserie Industrielle e Industrie Nautique

Code	Version
10540702	6110 Inox
10540799	*Équipement Complet

*\*Équipement complet (standard), comprend 6110 Inox, 4100 Xtreme Pression 1.20 (XT01 B) et 5 m. tuyaux d'air et produit.*

# 610

Réservoir sous pression

10 litres de capacité

Code	Version
40000273	610
10540798	*Équipement Complet

*\*Équipement complet (standard), comprend 610, 3300 GTO Pression 1.40 EPA et 5 m. tuyaux d'air et produit.*

# 612

Facile à utiliser

Maintenance minimale

Idéal pour carrosserie industrielle

Code	Version
10540801	612
10540899	*Équipement Complet

Kit de tuyau air + produit. 1,8 m.

Code
56414128

Robustesse maximale. Corps et couvercle en acier inoxydable.

Double régulation de précision et de robustesse élevée, avec valve de décharge. Capacité du réservoir: 10 litres. Sortie supérieure du produit, double régulation et mélangeur manuel.

Valide pour peintures base à l'eau et solvant.

### FICHE TECHNIQUE

- > Rapport de pression 1 : 1
- > Capacité du réservoir: 10 L
- > Max. Travail: 4 bar
- > Entrée d'air: 1/4 "
- > Sortie de produit: 3/8"
- > ATEX  2 II GX



Le corps en acier inoxydable et le couvercle en aluminium.

Capacité du réservoir: 10 litres. Sortie supérieure du produit et double régulation de pression.

Valable pour les peintures à viscosité moyenne à faible.

### FICHE TECHNIQUE

- > Pression Max. de travail: 4 bar
- > Entrée d'air: 1/4 "
- > Sortie de produit: 3/8"



Réservoir sous pression. Le corps et le couvercle en aluminium.

Capacité du réservoir: 2,5 litres. Sortie supérieure du produit et régulation de pression.

Valide pour peintures base à l'eau et solvant.

### FICHE TECHNIQUE

- > Rapport de pression 1 : 1
- > Capacité du godet: 2,5 L
- > Pression Max. de travail: 4 bar
- > Entrée d'air: 1/4 "
- > Sortie de produit: 3/8"



*\*Équipement complet, comprend 612, 4100 Xtreme Pression 1.20 (XT01 B) et 1,8 m. tuyaux d'air et produit.*

## 652 INOX et 653 INOX



# 652 INOX

Capacité de 25 litres

Fabriqué en acier inoxydable

Réservoir échangeable en option

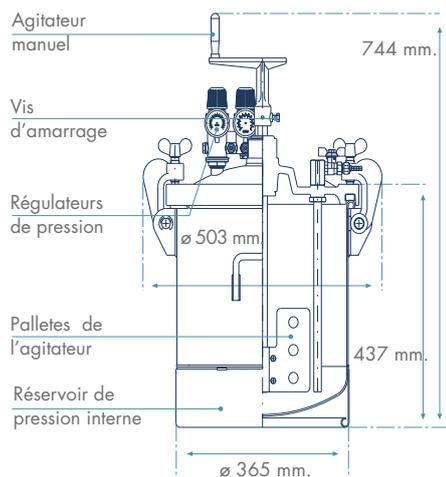
Double régulation

ATEX 2 II GX  
 Certificat N°: AP - 1035

<b>652 INOX MDS</b> Agitateur manuel Sans roues	<b>Code</b> 10540320
<b>652 INOX RDC</b> Agitateur pneumatique rotatif Avec des roues	<b>Code</b> 10540321
<b>652 INOX ADC</b> Agitateur pneumatique alternatif Avec des roues	<b>Code</b> 10540322

Réservoir sous pression en acier inoxydable d'une capacité de 25 litres.

Sortie produit en haut et double régulateur de pression.



Code	Version
52411608	Réservoir échangeable 25 L. Inox



### FICHE TECHNIQUE

- > Capacité: 25 litres
- > Sortie en Haut
- > Avec agitateur
- > Pression maximale de service: 4 bar



# 653 INOX

Capacité de 50 litres

Fabriqué en acier inoxydable

Réservoir échangeable en option

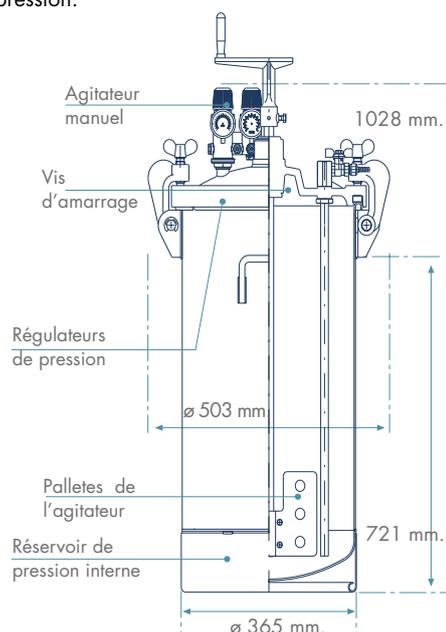
Double régulation

ATEX 2 II GX  
 Certificat N°: AP - 1035

<b>653 INOX MDS</b> Agitateur manuel Sans roues	<b>Code</b> 10540420
<b>653 INOX RDC</b> Agitateur pneumatique rotatif Avec des roues	<b>Code</b> 10540421
<b>653 INOX ADC</b> Agitateur pneumatique alternatif Avec des roues	<b>Code</b> 10540422

Réservoir sous pression en acier inoxydable d'une capacité de 50 litres.

Sortie produit en haut et double régulateur de pression.



Code	Version
52411609	Réservoir échangeable 50 L. Inox



### FICHE TECHNIQUE

- > Capacité: 50 litres
- > Sortie en Haut
- > Avec agitateur
- > Pression maximale de service: 4 bar



**4100 Xtreme Pression et**  
**Mini Xtreme Pression**
**4100**  
**XTREME**

 Capacité de travailler avec  
 grandes flux de peinture

 Vitesse maximale, productivité  
 et facilité d'application

 Économie du temps et  
 réduction de la fatigue

 Solutions pour les nouvelles  
 peintures, hautes solides, les  
 vernis, et peintures base à l'eau

 Large gamme d'applications,  
 soutenu par une pompe ou un pot  
 sous-pression. Haut transfert de  
 peinture. Brillance et luminosité  
 maximale pour les finitions les plus  
 exigeants.

 Un contrôle maximal de la peinture, en particulier,  
 adapté aux applications de couleur, métallisés,  
 et des colorants. Une rentabilité maximale dans le  
 peindre continu. Métallisés, émaux, vernis, apprêts,  
 colles, adhésifs, abrasifs et texturisés.

**FICHE TECHNIQUE**

- > Poids: 536 g
- > Dimensions: 20 x 18 x 4,2 cm
- > Raccord d'entrée d'air BSP 1/4" mâle
- > Raccord d'entrée de produit BSP 3/8" mâle
- > Pression maximale admissible: 8 bar
- > Pression de travail: 2,5 à 3,0 bar (P. moyenne)
- > Pression de travail: 2,0 bar (HVLP et EPA)
- > Distance d'application Max. recommandée:  
20 à 25 cm (P. Moyenne) 15 à 20 cm (HVLP et EPA)
- > Consommation d'air:
 

Chapeau 765: 370 L/min	Chapeau XT01B: 320 L/min
Chapeau 777 : 400 L/min	Chapeau XT03: 530 L/min
Chapeau 20A: 470 L/min	Chapeau 3030: 570 L/min
- > Matériaux en contact avec le produit:  
INOX, Aluminium chromé, POM, Teflon, Nylon
- > ATEX 2 II GX


 Système EPA  
 65% de transfert

**XT01 B / SuperVIT**  
 Spécial lignes de  
 production de  
 voitures

 Système HVLP  
 75% de transfert

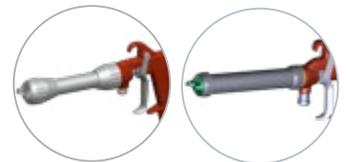
**XT03 / 3030**  
 Économies max.  
 Faible brouillard

 Pression Moyenne  
 55% de transfert

**777 / 765**  
 Atomisation max.  
 Versatilité

Code	Version	Application
10152109	1.00 [XT01 B]	Spécial Métallisé et Vernis
10152110	1.20 [XT01 B]	Vernis et Emaux
10152111	1.40 [XT01 B]	Apprêt sous-couches et émaux
10152114	1.00 [SuperVIT]	Spécial Métallisée et Vernis
10152115	1.20 [SuperVIT]	Vernis et Emaux
10152107	1.00 [XT03]	Finitions de haute qualité. Bicouches, tintes
10152108	1.20 [XT03]	Finitions général. Apprêt sous-couche
10152113	1.40 [3030]	Faible brouillard. Apprêt sous-couches, fonds
10152104	1.00 [777]	Grande vitesse
10152105	1.20 [777]	Finitions, haute brillance
10152102	1.20 [765]	Finitions général. Apprêt sous-couche
10152103	1.40 [765]	Apprêts sous-couches, fonds

**Extensions**

 Voir Options  
 page 54

 Pour sa taille, il est le pistolet parfait pour les **zones de difficile accès** et pour les processus qui exigent beaucoup de mouvement de poignet. Il réduit le brouillard, économise de la peinture, il **définit parfaitement la zone de travail**.

**FICHE TECHNIQUE**

- > Poids: 347 g
- > Raccord entrée d'air: BSP 1/4 "mâle
- > Raccord entrée de produit: BSP 3/8 "mâle
- > Pression maximale admissible: 8 bar
- > Pression d'entrée maximale recommandée:  
Mini EPA: 15 - 18 cm Mini HVLP: 10 -15 cm  
Mini VIT: 18 cm
- > Consommation d'air max.:  
Mini EPA: 190 L/min Mini HVLP: 335 L/min  
Mini VIT: 375 L/min
- > Matériaux en contact avec le produit:  
INOX, Aluminium anodisé, POM, Teflon, Nylon
- > ATEX 2 II GX


**Mini**  
**XTREME**

 Poli et anodisé en haute  
 résistance

 Particulièrement recommandé  
 pour les teintes et métallisés

 Idéal pour peindre des pièces  
 en ligne de production

Finitions de haute qualité

Parfaite ergonomie



Código	Versión	Aplicación
10111907	0.80 [miniVIT]	Métallisés
10111908	1.00 [miniVIT]	Finitions de haute qualité
10111909	1.20 [miniVIT]	Finitions. Grande vitesse
10111905	1.00 [miniEPA]	Finitions. Haute qualité
10111906	1.20 [miniEPA]	Finitions, apprêt sous-couches
10111902	1.00 [mini HVLP]	Métallisés, faible brouillard
10111903	1.20 [mini HVLP]	Finitions, apprêt sous-couches

## CARROSSERIE

### Industrielle

Pistolets de succion et pression

## 4100 Xtreme Succion et 3300 GTO Pression

# 4100 XTREME

Idéal pour la peinture de véhicules industriels

Grand capacité de godet (1L) et haute vitesse d'application

ATEX II 2G T60°C X



Code	Version	Application
10120601	1.40 [96]	Finitions générales
10120602	1.60 [96]	
10120603	1.80 [96]	Grande vitesse. Finitions, apprêt sous-couches
10120604	1.60 [XT01B]	Finitions de très haute qualité
10120605	1.80 [XT01B]	Grande vitesse. Grandes surfaces



Nouveau corps, plus léger et ergonomique. Corps poli et anodisé d'haute résistance

Idéal pour des grandes sessions de travail, le poids suspendu réduit la fatigue, en comparaison aux godets supérieurs

Le système de succion 4100 peut garder une parfaite perpendicularité avec la pièce, quand on peint des capots, des plafonds, et des intérieurs du voiture, et fourgons, châssis de camion, remorques ...

### FICHE TECHNIQUE

- > Poids avec godet: 880 g
- > Dimensions: 30 x 18 x 11 cm
- > Raccord d'entrée d'air: 1/4" M
- > Pression maximale admissible: 8 bar
- > Pression d'entrée maximale recommandée (pression de travail): 2 - 2,5 bar
- > Consommation d'air:
  - Chapeau 96: 298 L/min
  - Chapeau XT01: 300 L/min
- > Matériaux en contact avec le produit: INOX, Aluminium Chromé, POM, PTFE, Nylon.



# 3300 GTO

Nouveau corps forgé et chromé

Haute performance et atomisation

Nouvelles buses à transfert élevé

Léger et robuste

Versatile



Code	Version	Application
10152210	1.00 [HVLP]	Finitions
10152211	1.20 [HVLP]	Finitions en général
10152212	1.40 [HVLP]	Apprêt sous-couche, fond
10152214	1.00 [EPA]	Finitions de haute qualité
10152215	1.20 [EPA]	Finitions en général
10152216	1.40 [EPA]	Apprêt sous-couche

\* Buses spéciales en option

Corps léger en aluminium injecté. Offrant un produit du plus haut niveau, avec un excellent rapport qualité/prix. Haute performance. Grande vitesse d'application. Large taille d'éventail.

Application des émaux, vernis, Apprêt sous-couche et des fonds.

Buses et les aiguilles en acier inoxydable. Chapeau HVLP et EPA conformes avec les règlements des émissions VOC.

### FICHE TECHNIQUE

- > Poids: 478 g
- > Dimensions: 18 x 17,5 x 4 cm
- > Raccord d'entrée de produit: BSP 3/8" M
- > Raccord d'entrée d'air: BSP 1/4" M
- > Consommation d'air (2 bar d'entrée):
  - 3300 EPA: 240 L/min
  - 3300 HVLP: 260 L/min
- > ATEX II 2 GX



## Aéroggraphie

SAGOLA a toujours en compte que pour le succès d'un bon projet ou d'une grande œuvre est très important prendre soin des petits détails. C'est pour cela que nous offrons une gamme complète d'aéroglyphes, kits et accessoires, capables de couvrir tous les besoins de:

- > Design aéroglyphique
- > Fonds flou
- > Retouche de pièces
- > Marquage de pièces



**XTech**  
**100**

Buse ultra-mince: 0,2 mm.

Précision Maximale

Code

17410501



Airbrush buse de protection  
 Voir page 46



Airbrush professionnel à double effet.

Combinaison d'une buse et aiguille de 0,2 mm, qui offre une pulvérisation ultrafine, pour une grande précision.

Pression de travail: 15-30 psi.  
 Raccord d'entrée d'air: 1/8" M

Godet de 0,9 c.c. pour une utilisation avec de petites quantités de peinture. Idéal pour des changements rapides de couleur.

Clôture de la buse et les étoupes faites en Téflon. Valve d'air et régulation du produit d'haute précision et douceur.

**XTech**  
**200**

Buse: 0,2 et 0,3 mm.

Pulvérisation fine

Code

Version

17410601

0.2

Code

Version

17410602

0.3



Airbrush professionnel à double effet.

Combinaison d'une buse et une aiguille entre 0,2 et 0,3 mm. On offre une pulvérisation fine et une haute précision.

Pression de travail: 15-30 psi.  
 Raccord d'entrée d'air: 1/8" M

Godet de 1,5 c.c. pour usage avec quantités moyennes de peinture. Facile à nettoyer. Idéal pour les changements de couleur rapides.

Clôture de la buse et des étoupes faites en Téflon. Valve d'air et régulation du produit d'haute précision et douceur.

**XTech**  
**300**

Buse: 0,3 mm.

Professional

Code

17410701



Airbrush professionnel à double effet.

Combinaison d'une buse et aiguille de 0.3 mm., qui offre une pulvérisation fine et une bonne précision.

Pression de travail: 15-30 psi.  
 Raccord d'entrée d'air: 1/8" M

Godet de 5 c.c. pour usage avec quelque quantité de peinture, maintien l'avantage de nettoyage facile et le changement de couleur.

Clôture de la buse et des étoupes faites en Téflon. Valve d'air et régulation du produit d'haute précision et douceur.

Aéroggraphes Série **XTech****XTech**  
400

Buse ultra-mince de 0,3 mm.

Bonne précision



Airbrush buse  
de protection  
Voir page 46

Code

17410801



Airbrush professionnel à double effet. Similaire au modèle XTech 300, mais avec le godet latéral de 9 c.c.

Clôture de la buse et des étoupes faites en Téflon. Valve d'air et régulation du produit d'haute précision et douceur.

Combinaison d'une buse et une aiguille de 0,3 mm. On offre une pulvérisation fine et une haute précision. Idéal pour des peintures murales et des couleurs plus épaisses.

Pression de travail: 15-30 psi.  
Raccord d'entrée d'air: 1/8" M

**XTech**  
500

Buse: 0,3 et 0,5 mm.

Pulvérisation fine et  
de grande taille

Code Version

17410901 0.3

Code Version

17410902 0.5



Airbrush professionnel à double effet. Combinaison de buse et aiguille entre 0,3 et 0,5 mm. On offre une pulvérisation très fine avec une grande précision ainsi qu'une pulvérisation de grande taille, selon la régulation.

Godet de succion intérieur de 22 c.c. avec système de changement rapide. Idéal pour le changement de couleur immédiat.

Recommandé pour des travaux comme: T-shirt, RC ... En général, des gros travaux.  
Raccord d'entrée d'air: 1/8" M.



## GP1000

Compact

Minimum d'entretien

Code	Version
10620701	220V/50Hz

Code	Version
10620702	110V/60Hz



Compresseur spécifique pour une utilisation avec des aérogaphes gamme XTech.

Compact, puissant et fiable.

Minimum d'entretien.

Niveau de bruit minimum. Ultra silencieux.

Compresseur à piston Simple et Monocylindre.

Inclus filtre et régulateur de sortie.

Interrupteur d'arrêt automatique.

### FICHE TECHNIQUE

- > Puissance: 1/6 HP
- > Débit: 23 L/min.
- > Démarrage à moins de 3 bar
- > Arrêt automatique 4 bar
- > Raccord de sortie d'air: 1/8" M
- > Godet d'air: 3 L
- > Poids: 5,8 kg.
- > Dimensions: 310x135x360 mm.
- > Niveau sonore: 47 dB



## GP2000

Minimum d'entretien

Ultra silencieux

Code	Version
10620801	220V/50Hz

Code	Version
10620802	110V/60Hz



Compresseur spécifique pour une utilisation avec la gamme d'aérogaphes XTech.

Compact, puissant et fiable.

Minimum d'entretien.

Niveau de bruit minimum. Ultra silencieux.

Compresseur à double piston.

Inclus filtre et régulateur de sortie d'air.

Interrupteur d'arrêt automatique.

### FICHE TECHNIQUE

- > Puissance: 1/4 HP
- > Débit: 35 - 40 L/min.
- Interrupteur électrique:
- > Démarrage à moins de 3 bar
- > Interrupteur de position:
  - Position 0: Mise en service
  - Position 1: Démarrage à < 3 bar et arrêt automatique à 4 bar
  - Position 2: pression maximale 6 bar (sans arrêt automatique)
- > Raccord de sortie d'air: 1/8" M
- > Réservoir d'air: 3,5 L
- > Poids: 10,7 kg.
- > Dimensions: 350x140x360 mm.
- > Niveau sonore: 47 dB



**Premium 3800**



**Premium**  
**3800**

Équipement complet de  
 Design Aérogaphique

Mallette de transport  
 pratique

Pistolet de retouche et  
 finitions de haute qualité

Aérographe double effet  
 haute précision

Les meilleurs produits de la gamme SAGOLA pour le professionnel de l'aérogaphie avec tous les accessoires, dans un coffret pratique.

Équipé avec des accessoires d'haute qualité

- Pistolet **PREMIUM 475 R5/0,5** avec accessoires (Buse de fluide de 1 mm, Chapeau d'air, Connexion rapide, aiguille de fluide et clé accessoire).

- **XTech 500** Airbrush avec coupe de couleur, stand et deux godets pleins.

- Tuyau tressé d'air d'haute qualité pour les aérogaphes.



Code

25410502

**ACCESSOIRES Aérogaphes**

**Godets en verre**



22 c.c. avec couvercle et adaptateur    22 c.c. avec couvercle    50 c.c. avec couvercle

Code	Code	Code
40000500	40000501	40000504

**Godets en plastique**

60 c.c. avec couvercle et adaptateur

Code
40000503

100 c.c. avec couvercle et adaptateur

Code
40000502



Code
52710051

**Airbrush buse de protection**

Nouvelle conception de buse pour les aérogaphes XTech, avec une pulvérisation ultrafine. Éviter la turbulence du produit. Fabriqué en aluminium anodisé. Spécial pour les peintures, couleurs, ... pour un séchage rapide.

**Godets latéraux en métal**



9 c.c. mod. Xtech 400    7 c.c. mod. Xtech 500

Code	Code
40000505	52810001

**Kit prise + régulateur d'air**

Code
11011603

M-F BSPP 1/8"



**Kit prise + connecteur**

Code	11011601	M-F BSPP 1/8"
Code	11011602	F 1/8" à ø4 BSPP (Cheville)



**Tuyau d'air**

Textile - 3 m. raccord 1/8"F-1/8"F    Textile - 3 m. raccord 1/4"F-1/8"F

Code	Code
56414203	56414209



**Raccord adaptateur**

Raccord adaptateur pour tuyau tressé de Aérogaphes PREMIUM 140. F 1/4" et F 1/8" à tuyau PREMIUM.

Code
56418032



**Aérogaphes Clean 3NI**

Réservoir pour nettoyage des Airbrush.

Code
40000241



**Expositeur multi-aérogaphes**

Support de table pour 4 aérogaphes.

Code
40000344

**Expositeur multi-aérogaphes**

Support de table pour des aérogaphes.

Code
40000242

**Expositeur Aérogaphes XTech**

Code	Designation
70000008	Expositeur Aérogaphes XTech

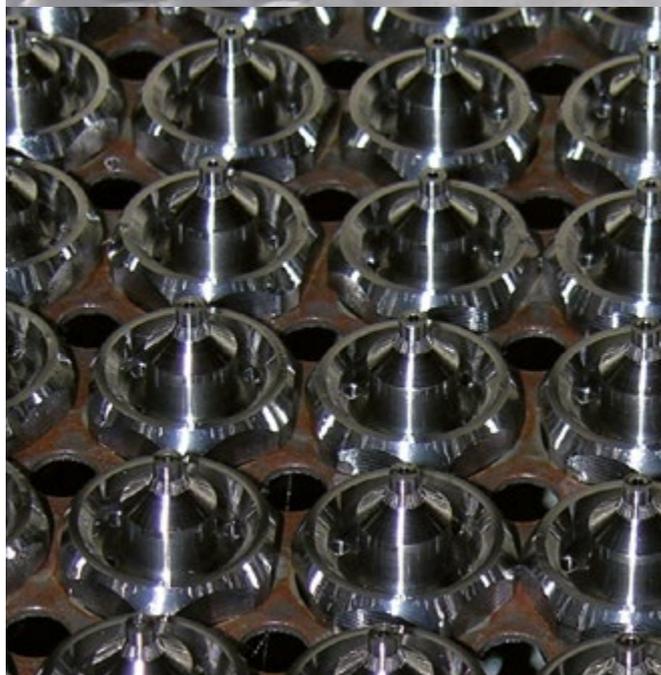


## Guides d'application pour la Carrosserie, Chapeaux, Buses, et Accessoires de pistolets

Service, un mot clé dans la stratégie de  
SAGOLA pour la carrosserie.

Une de nos principales préoccupations est  
que le peintre puisse identifier et disposer  
rapidement des principales pièces détachées  
et originales de Sagola. Come des aiguilles,  
buses, chapeaux d'air, présentoirs des  
pistolets, godets, régulateurs...-

Dans cette section, nous offrons nos guides  
et nos principaux accessoires.





**GUIDE D'APPLICATION**

**CARROSSERIE  
PISTOLETS DE GRAVITÉ**

**MAXIMUM DE TECHNOLOGIE POUR LES FINITIONS**

**Finitions extrêmes**

**Retouches**

	MODÈLES	4600 XTREME				MINI XTREME		
		DVR CLEAR	DVR AQUA	DVR HVLP	DVR TITANIA	Mini EPA	Mini AQUA	Mini HVLP
FINITIONS	<b>CHAPEAUX</b>							
	Transfert / Système	65% EPA	65% EPA	75% HVLP	65% EPA	65% EPA	65% EPA	75% HVLP
	Buse + Aiguille mm.	1,3 - 1,4				1,2		1,2
	Pression d'air d'entrée	2,0 - 2,4				1,8 - 2,0		1,8 - 2,0
	<b>VERNIS HS</b>							
	Buse + Aiguille mm.	1,3 - 1,3XL				1,0 - 1,2		1,0 - 1,2
	Pression d'air d'entrée	2,0 - 2,4				1,8 - 2,0		1,8 - 2,0
	<b>VERNIS MS</b>							
	Buse + Aiguille mm.	1,2 - 1,2XL			1,2 - 1,2XL	1,0 - 1,2		
	Pression d'air d'entrée	2,0 - 2,4			2,0 - 2,2	1,8 - 2,0		
<b>VERNIS SÉCHAGE EXPRESS</b>								
Buse + Aiguille mm.		1,2 - 1,3	1,2 - 1,3			1,0	1,0	
Pression d'air d'entrée		1,5 - 2,0	1,8 - 2,0			1,0 - 1,5	1,0 - 1,5	
<b>BASE À L'EAU BICOUCHE</b>								
Buse + Aiguille mm.	1,3 - 1,4			1,3 - 1,3XL				
Pression d'air d'entrée	2,0 - 2,4			2,0 - 2,4				
<b>MONOCOUCHE</b>								
Buse + Aiguille mm.		1,2 - 1,3	1,2 - 1,3			1,0	1,0	
Pression d'air d'entrée		1,5 - 2,0	1,8 - 2,0			1,0 - 1,8	1,0 - 1,8	
<b>BASE SOLVANT BICOUCHE</b>								
Buse + Aiguille mm.	1,2 - 1,3XL			1,2 - 1,2XL		1,0	1,0	
Pression d'air d'entrée	2,0 - 2,2			2,0 - 2,2		1,0 - 2,0	1,8 - 2,0	
<b>ENDUITS Humide/Humide</b>								
Buse + Aiguille mm.								
Pression d'air d'entrée								
<b>APPRÊT SOUS-COUCHE ENDUITS REPEINDRE</b>								
Buse + Aiguille mm.								
Pression d'air d'entrée								
<b>ENDUITS HS Haute épaisseur</b>								
Buse + Aiguille mm.								
Pression d'air d'entrée								
<b>MASTIC À PISTOLET</b>								
Buse + Aiguille mm.								
Pression d'air d'entrée								



**GUIDE D'APPLICATION**

**CARROSSERIE. PISTOLETS DE SUCTION ET PRESSION**

**Véhicules pour l'industrie**

**Vitesse et Robustesse**

	MODÈLES	4100 Xtreme Pression				4100 Xtreme Succion	
		XT03 HVLP	XT01 B	765	777	96	XT01
<b>Finitions Haute Brille, Vernis et Monocouches</b>	<b>CHAPEAUX</b>						
	Transfert / Système	75% HVLP	65% EPA	55% Conventionnel	55% Conventionnel	Media Presión	65% EPA
	Buse + Aiguille mm.		1,0 - 1,2	1,2	1,0 - 1,2	1,6	1,6 - 1,8
	Pression d'entrée d'air		2,0 - 2,5	3,0 - 3,5	3,0 - 3,2	2,8 - 3,0	2,0 - 2,5
<b>Bases Bicoches, métallisé</b>	Pression de peinture		0,8 - 1,5	0,8 - 1,5	0,8 - 1,5		
	Buse + Aiguille mm.	0,8 - 1,0	0,8 - 1,0		1,0	1,4 - 1,6	1,6
	Pression d'entrée d'air	2,0	2,0		2,5 - 3,0	2,5 - 2,8	2,0
	Pression de peinture	0,5 - 1,0	0,5 - 1,0		0,5 - 1,0		
<b>Finitions industriels, Émaux, Peindre des structures</b>	Buse + Aiguille mm.	1,0 - 1,2	1,0 - 1,2	1,2		1,6	1,6 - 1,8
	Pression d'entrée d'air	2,0	2,0	2,5 - 3,0		2,5 - 3,0	2,0
	Pression de peinture	1,0 - 1,5	1,0 - 1,5	1,0 - 1,5			
	Buse + Aiguille mm.	1,2 - 1,4	1,2 - 1,4	1,2 - 1,4		1,6	1,6 - 1,8
<b>Apprêt sous-couches et enduits</b>	Pression d'entrée d'air	2,0	2,0	2,5 - 3,3		2,5 - 3,0	2,0
	Pression de peinture	1,2 - 2,0	1,5 - 2,0	1,5 - 2,0			



COMPÉTITIVITÉ en finitions		ENDUITS ET APPRÊT SOUS-COUCHE							
Rapidité et robustesse		Performance maximale. Rentabilité			Léger, Robuste et Économique				
3300 GTO CAR		3300 GTO			CLASSIC PRO XD				
GTO TECH	GTO HVLP	GTO EVO	GTO HVLP	GTO EPA	HVLP	21 EPA	25 50% Conventionnel	28 50% Conventionnel	36 50% Conventionnel
65% EPA	75% HVLP	65% HVLP	75% HVLP	65% HVLP	72% HVLP	65% EPA			
1,4						1,4			
2,0 - 2,5						2,0 - 2,4			
1,3 - 1,4						1,4			
2,0 - 2,2						2,0 - 2,4			
1,2									
2,0 - 2,4									
1,2 - 1,3	1,3 - 1,4					1,4			
1,8 - 2,0	2,0					2,0			
1,3 - 1,4									
2,0 - 2,4									
1,3 - 1,4	1,3 - 1,4					1,4			
1,8 - 2,0	2,0					1,8 - 2,0			
1,3 - 1,4		1,3 - 1,4				1,4			
2,0 - 2,5		2,2 - 2,5				2,8 - 3,0			
			1,6	1,4 - 1,6	1,4 - 1,6	1,4 - 1,6			
			1,8 - 2,0	1,8 - 2,0	2,0	2,5 - 3,0			
			1,6 - 1,8	1,6 - 1,8	1,6 - 1,8	1,8	2,0		
			1,8 - 2,0	1,6 - 2,0	1,8 - 2,0	2,5 - 3,0	2,8 - 3,0		
				2,2 - 2,8				2,5	2,5
				2,0 - 2,5				2,5 - 3,0	2,5 - 3,0





Le modèle du chapeau d'air est indispensable pour atteindre les résultats souhaités. Nous devons prendre en compte dans le choix, aussi bien le type de produit qu'on va utiliser, que l'application pour laquelle on va l'utiliser.

En combinant correctement le chapeau avec le kit buse-aiguille appropriés, on obtient la qualité de pulvérisation désirée.

### Chapeaux d'haute transfert

Code	Chapeaux	Modèle de Pistolet	Système de Transfert	Application	Consommation			Taille éventail mm.
					Buse-Aiguille mm.	air L/min. (2 bar)	Débit g/min.	
56418627	DVR TITANIA	4600 XTREME	EPA 65%	Vernis à SÉCHAGE RAPIDE Vernis et monocouches	1,3 - 1,4	315	208	320
56418630	DVR CLEAR		EPA 65%	VERNIS HS et MONOCOUCHE Luminosité maximale et performance avec pulvérisation extrême	1,2 - 1,4	295	206	300
56418629	DVR AQUA		EPA 65%	Spécial BASE À L'EAU. Facilité d'application à basse pression	1,2 - 1,4	280	219	300
56418628	DVR HVLP		HVLP 75%	COULEUR avec minimum de brouillard, maximum d'épargne et couleur uniforme. 0,68 bar pour le chapeau	1,2 - 1,4	450	188	300
56418524	MINI AQUA	MINI XTREME G	EPA 65%	Spécial Réparation, peindre des petites pièces Bicouches, vernis et peintures base à l'eau	0,8 - 1,2	190	102	230
56418526	MINI HVLP		HVLP 75%	Spécial retouches. Base bicouche, base à l'eau et au solvant	1,0 - 1,2	325	92	240
56418598	MINI TECH		EPA 65%	Spécial apprêt sous-couches en cuir de produits à faible viscosité	0,6 - 1,0	52	116	50
56418525	MINI EPA		EPA 65%	Bicouches et vernis	0,8 - 1,2	190	110	240
56418551	GTO TECH	3300 GTO	EPA 65%	VERNIS MS et HS. Performance maximale et brillant. Une très bonne distribution et vitesse avec base à l'eau	1,2 - 1,4	285	170	285
56418552	GTO HVLP		HVLP 75%	COULEUR Faible brouillard, maximum d'épargne et parfaite uniformité avec bases bicouches 0,68 bar dans le chapeau	1,2 - 1,4	360	160	275
56418564	XT01 B	4100 Xtreme Presión	EPA 65%	Finitions haute brillance en pression	0,8 - 1,4	380	250	300
56418566	XT03		HVLP 75%	Maximum d'épargne et brouillard minimale. Couleur. Eau et Solvant. 0,68 bar dans le chapeau	1,2 - 1,6	460	180	310
56418647	GTO 62 S	3300 GTO	EPA 65%	Enduits haut épaisseur	2,8	340	400	280
56418646	GTO 64 S		EPA 65%	Mastics à pistolets	2,2 - 2,5	310	300	290
56418558	GTO EVO		EPA 65%	Enduits H/H	1,3 - 1,6	255	179	280
56418645	GTO EPA		EPA 65%	Enduits. Consommation minimale d'air	1,4 - 1,8	335	179	275
56418552	GTO HVLP		HVLP 72%	Finitions, enduits. Brouillard minimale, Maximum d'épargne. 0,68 bar dans le chapeau	1,4 - 1,8	365	145	250
56418639	21 EPA	CLASSIC PRO XD	EPA 65%	Finitions, enduits, apprêt sous-couches. Performance maximale	1,4 - 1,8	210	192	250
56418643	CLASSIC HVLP		HVLP 72%	Enduits, apprêt sous-couches. Faible brouillard, épargne maximale. 0,68 bar dans le chapeau	1,4 - 1,8	355	189	280

### Chapeaux Conventionnelles

Code	Chapeaux	Modèle de Pistolet	Système de Transfert	Application	Consommation			Taille éventail mm.
					Buse-Aiguille mm.	air L/min. (2 bar)	Débit g/min.	
56418573	96	4100 G, 4100 Xtreme	55%	Vernis, monocouches, bicouches Grande Vitesse	1,3 - 1,8	350	220	320
56418571	765	4100 Xtreme Succión	55%	Finitions et Apprêts sous-couche Large éventail	1,0 - 1,8	410	280	365
56418576	777		55%	Haute qualité de pulvérisation. Finitions. Haute brillance. Bicouches	0,8 - 1,4	420	300	400
56418640	25	CLASSIC PRO XD	50%	Enduits haut épaisseur	2,0	240	260	300
56418641	28		50%	Enduits	2,8	235	-	-
56418642	36		50%	Mastic à pistolet	2,5	240	300	285
56418246	05	475 XTech	50%	Estompages	0,5 - 0,8	100	60	125
56418247	10		50%	Patch, retouche, peindre de petites pièces	1,0	110	90	180
56418271	R5		50%	Jet rond, haute précision, estompages et design fin	0,5R	45	45	15-100



Kit buse et Aiguille

Référence	Désignation	Gamme Pistolets	Référence	Désignation	Gamme Pistolets
10011137	Kit buse et Aiguille 1.20 <b>Série 46</b>	<b>4600 XTREME</b>	10011198	Kit buse et Aiguille 1.00	<b>475 XTECH</b>
10011145	Kit buse et Aiguille 1.20 XL <b>Série 46</b>		10011197	Kit buse et Aiguille 0.80	
10011138	Kit buse et Aiguille 1.30 <b>Série 46</b>		10011195	Kit buse et Aiguille 0.50	
10011139	Kit buse et Aiguille 1.30 XL <b>Série 46</b>		10011196	Kit buse et Aiguille 0.50 CHR	
10011140	Kit buse et Aiguille 1.40 <b>Série 46</b>		10011199	Kit buse et Aiguille 2.00	
10011100	Kit buse et Aiguille 0.80 <b>Série 40</b>	<b>4100 XTREME</b> <b>4100</b> <b>4300 XTREME</b> <b>4200</b> <b>450</b> <b>434</b>	10011380	Kit buse et Aiguille 1.40 + Chapeau 40	<b>CLASSIC LUX GRAVEDAD</b>
10011101	Kit buse et Aiguille 1.00 <b>Série 40</b>		10011370	Kit buse et Aiguille 1.60 + Chapeau 40	
10011102	Kit buse et Aiguille 1.20 <b>Série 40</b>		10011371	Kit buse et Aiguille 1.80 + Chapeau 40	
10011103	Kit buse et Aiguille 1.30 <b>Série 40</b>		10011372	Kit buse et Aiguille 2.00 + Chapeau 41	
10011104	Kit buse et Aiguille 1.40 <b>Série 40</b>		10011373	Kit buse et Aiguille 2.50 + Chapeau 42	
10011106	Kit buse et Aiguille 1.60 <b>Série 40</b>		10011374	Kit buse et Aiguille 1.60 + Chapeau 38	<b>CLASSIC LUX SUCCIÓN</b>
10011107	Kit buse et Aiguille 1.80 <b>Série 40</b>		10011375	Kit buse et Aiguille 1.80 + Chapeau 39	
10011119	Kit buse et Aiguille 2.00 <b>Série 40</b>		10011376	Kit buse et Aiguille 0.80	<b>474</b>
10011108	Kit buse et Aiguille 2.20 <b>Série 40</b>		10011377	Kit buse et Aiguille 1.00	
10011109	Kit buse et Aiguille 2.50 <b>Série 40</b>		49000431	Kit buse et Aiguille 1.40	<b>JUNIOR G</b>
10011120	Kit buse et Aiguille 2.80 <b>Série 40</b>	49000432	Kit buse et Aiguille 1.60		
10011130	Kit buse et Aiguille 1.20 <b>Série 45</b>	49000433	Kit buse et Aiguille 1.80		
10011131	Kit buse et Aiguille 1.30 <b>Série 45</b>	<b>4500 XT REME</b>			
10011134	Kit buse et Aiguille 1.30 XL <b>Série 45</b>				
10011132	Kit buse et Aiguille 1.40 <b>Série 45</b>				
10011133	Kit buse et Aiguille 1.60 <b>Série 45</b>				
10011200	Kit buse et Aiguille 0.80 <b>Série Mini</b>	<b>MINI XTREME</b>			
10011201	Kit buse et Aiguille 1.00 <b>Série Mini</b>				
10011202	Kit buse et Aiguille 1.20 <b>Série Mini</b>				
10011203	Kit buse et Aiguille 1.30 <b>Série Mini</b>				
10011204	Kit buse et Aiguille 1.40 <b>Série Mini</b>				
10011205	Kit buse et Aiguille 1.60 <b>Série Mini</b>				
10011206	Kit buse et Aiguille 1.80 <b>Série Mini</b>				
10011187	Kit buse et Aiguille 1.00 <b>Série 3300</b>	<b>3300 GTO</b>  <b>4100 GTO</b> <b>3300 PRO</b> <b>CLASSIC PRO</b>			
10011180	Kit buse et Aiguille 1.20 <b>Série 3300</b>				
10011191	Kit buse et Aiguille 1.30 <b>Série 3300</b>				
10011181	Kit buse et Aiguille 1.40 <b>Série 3300</b>				
10011182	Kit buse et Aiguille 1.60 <b>Série 3300</b>				
10011183	Kit buse et Aiguille 1.80 <b>Série 3300</b>				
10011188	Kit buse et Aiguille 2.00 <b>Série 3300</b>				
10011192	Kit buse et Aiguille 2.20 <b>Série 3300</b>				
10011189	Kit buse et Aiguille 2.50 <b>Série 3300</b>				
10011190	Kit buse et Aiguille 2.80 <b>Série 3300</b>				
10011254	Kit buse et Aiguille 1.40	<b>CLASSIC PRO XD</b>			
10011255	Kit buse et Aiguille 1.60				
10011256	Kit buse et Aiguille 1.80				
10011257	Kit buse et Aiguille 2.00				
10011258	Kit buse et Aiguille 2.20				
10011259	Kit buse et Aiguille 2.50				
10011260	Kit buse et Aiguille 2.80				



### Régulateurs de débit d'air



Code  
56418020

#### Régulateur de débit avec manomètre RC1

Aluminium, très léger. Idéal pour des pistolets d'haute transfert HVLP et EPA. Échelle de pression rouge-vert. Montage dans quelques secondes avec vis à la main.



Code  
56418012

#### Régulateur de débit de précision

Kit régulateur de précision pour le débit d'air. Joints résistants pour le solvant. Valable pour le pistolet 4600 Xtreme digital. Recommandé pour des pistolets de finition.



Code  
40000335

#### Régulateur de débit RC2

Régulateur de débit avec manomètre. Pression exacte à l'entrée du pistolet. Manomètre d'haute qualité avec échelle en vert pour les pistolets d'haute transfert.

**Kit de pressurisation** Pour les pistolets à gravité. Pressuriseur de réservoirs de gravité de haute pression pour travailler avec des produits denses. Il intègre une valve anti-retour.

**Tester 4600 HVLP**  
Vérificateur de pression pour les buses HVLP du pistolet 4600 Xtreme.



Modèle SP1

Modèle SP2

#### Supports magnétiques SP2 et SP1

Supports magnétiques pour 1 pistolet (SP1) ou 2 (SP2). Peinture résistant aux solvants. Valable pour les adaptateurs de type PPS. Robustesse maximale. Puissance de fixation élevée grâce à ses deux aimants puissants.



Code  
56418513



Code  
10010051

### Accessoires pour le nettoyage et l'entretien



#### Kit de nettoyage

Ensemble complet de nettoyage: 1 brosse pour nettoyer à l'extérieur et brosses pour toutes les sections internes du pistolet. Ça sera fourni en boîte-exposant.

Code  
40000086

#### Viscosimètre Ford 4

Code  
56418001



Code	Modèle
40000245	SP1
40000246	SP2



#### Graisse Lubrifiante

Graisse Naturel, graisse spéciale pour la lubrification des parties mobiles et des équipements de peinture. Haute consistance, même avec fortes changements de température. Grande durabilité dans le temps. Ne devient pas sèche ni perdre ses propriétés. Paquet unitaire de 100 ml. de capacité avec ouverture facile.

Code  
56418589





### Mallette de démonstration SAGOLA

Caisse de transport avec capacité pour trois pistolets aéroglyphiques SAGOLA et deux godets de gravité. Rigide et résistante.

(\*Ne comprend pas les pistolets et accessoires)

Code	Désignation
10141750	Mallette de démonstration SAGOLA*



### Armoire pour les pistolets

Armoire pour les pistolets et accessoires. 2 étagères. Ouvertures de ventilation pour l'élimination des gaz. Serrure (2 clés).

Code	Désignation
70000010	Armoire pour les pistolets

### Les godets de gravité

Godets de haute qualité pour pistolets à gravité.



Code	Désignation
56418432	Kit Godet gravité 0,65 L
56418084	Kit Godet gravité 0,65 L
56418085	Kit Godet gravité 0,65 L - pas de filtre
56418420	Kit Godet gravité 0,65 L
56418080	Kit Godet gravité 0,50 L
49000430	Kit Godet gravité 0,60 L
56418081	Kit Godet gravité 0,125 L
56418079	Kit Godet gravité 0,200 L
56418431	Kit Godet gravité 0,120 L
56418099	Kit Godet gravité 0,125 L
56418505	Kit Godet gravité 1,00 L
56418082	Kit Godet métallique gravité 1,00 L

Gamme pistolets
4600 Xtreme/4500 Xtreme/4100 GTO
4100 Xtreme/3300 GTO-PRO/Classic PRO XD
4100 Xtreme/3300 GTO-PRO/Classic PRO XD
Classic LUX gravité
Mini Xtreme gravité
Junior G
Mini Xtreme gravité/475 XTECH
Mini Xtreme gravité/475 XTECH
474
Special Ultra Violet
4600 Xtreme/4500 Xtreme/4100 GTO
4100 Xtreme/3300 GTO-PRO

### Kit de filtre produit

Kit de filtre produit pour pistolets à gravité.

Code	Désignation
56418017	Kit 10 Filtres de produit (Gravité) 0,65 L
56418438	Kit 10 Mini Filtres de produit (Gravité)
56418059	Kit 10 Filtres de produit (Gravité) 0,50 L
56418061	Kit 6 Filtres de produit (Gravité) 0,125 L
56418479	Kit 5 Filtres produit (Gravité)

Gamme pistolets
4100 Xtreme/3300 GTO-PRO/Classic PRO XD
4600 Xtreme/4500 Xtreme/4100 GTO
Mini Xtreme gravité
Mini Xtreme gravité
474

## Extensions



### Extension pour 4100 Xtreme

Versions d'extension pour le pistolet 4100 Xtreme. 150, 300 et 500 mm. d'extension et avec une grande variété d'buses.

Code	Désignation
52411721	Extension 150 mm. 1.00 Série 4100
52411722	Extension 150 mm. 1.20 Série 4100
52411723	Extension 150 mm. 1.40 Série 4100
52411724	Extension 300 mm. 1.00 Série 4100
52411725	Extension 300 mm. 1.20 Série 4100
52411726	Extension 300 mm. 1.40 Série 4100
52411727	Extension 500 mm. 1.20 Série 4100
52411732	Extension 500 mm. 1.80 Série 4100



### Extension pour MiniXtreme

Versions d'extension pour le pistolet Mini Xtreme. 150 et 300 mm. d'extension et avec une grande variété d'buses.

Code	Désignation
52411713	Extension 150 mm. 0.80 MiniXtreme
52411714	Extension 150 mm. 1.00 MiniXtreme
52411715	Extension 150 mm. 1.20 MiniXtreme
52411716	Extension 150 mm. 1.40 MiniXtreme
52411717	Extension 300 mm. 0.80 MiniXtreme
52411718	Extension 300 mm. 1.00 MiniXtreme
52411719	Extension 300 mm. 1.20 MiniXtreme
52411720	Extension 300 mm. 1.40 MiniXtreme

## Raccord d'adaptation

pour des godets jetables

Code	Désignation
55711607	Raccord Adaptateur 3M PPS
55711617	Raccord Adaptateur MIPA / CARWOX
55711609	Raccord Adaptateur GERSON / NORTON
55711610	Raccord Adaptateur FLEXI CUP
55711619	Devilbiss / DEKUPS
55711621	SATA RPS
55711624	Raccord Adaptateur COLAD
55711612	Raccord Adaptateur 3M PPS
55711616	Raccord Adaptateur MIPA / CARWOX
55711614	Raccord Adaptateur GERSON / NORTON
55711615	Raccord Adaptateur FLEXI CUP
55711618	Devilbiss / DEKUPS
55711620	SATA RPS
55711623	Raccord Adaptateur COLAD

Gamme Pistolets
4600 XTREME/4500 XTREME/4100 GTO
4100/3300 GTO/3300 PRO/Mini XTREME



## Réservoirs de succion, filtres et joints de clôture

Code	Désignation
56418074	Kit Réservoir de succion 1,00 L
56418076	Kit Réservoir de succion 0,5 L. (403/435)
56418014	Kit 10 Filtres de produit (Succion)
56418013	Kit 5 couvercles anti-égouttage. Pistolet de Succion
56418509	Rondelle de clôture pour les godets avec bride

Gamme Pistolets
4100 Xtreme/Classic PRO XD/Classic LUX
403/435
4100 Xtreme/Classic PRO XD/Classic LUX
4100 Xtreme/Classic PRO XD/Classic LUX
4100 Xtreme/Classic PRO XD/Classic LUX



## D'autres kits et accessoires

Valve d'Air, presse-étoupes, joints,...

Code	Désignation
56418445	Kit Valve d'Air
56418514	Kit Valve d'Air
56418481	Kit Valve d'Air
56411616	Kit presse-étoupes
56418034	Kit presse-étoupes aiguille + produit
56418441	Kit de remplacement de joints d'air (6 pièces)
56418494	Kit de remplacement de joints d'air (6 pièces)
49000422	Kit Valve d'Air
49000425	Kit Presse-étoupes
56418449	Kit Valve d'Air
56418452	Kit Presse-étoupes
56418703	Kit Remplacement des joints de fermeture

Gamme Pistolets
Série XTREME
Mini XTREME
4100 GTO/3300 GTO-PRO/Classic PRO/Classic LUX
4600 Xtreme/4500 Xtreme/4300/4100
Mini Xtreme
4600 Xtreme/4500 Xtreme/Mini Xtreme
4100 GTO/3300 GTO-PRO/Classic PRO/Classic LUX
Junior G
Junior G
474
474
518 PRO

Accessoires  
Air comprimé  
Accessoires de connexion  
Pistolets pour des  
applications diverses

Tuyaux antistatiques, connecteurs,  
connexions rapides, raccords, scellage,  
éléments qui complètent un bon outil avec  
un travail de qualité et fiable pour le peintre.

SAGOLA sait qu'il ne vaut pas la peine  
le risque et on soigne au maximum cette  
gamme.



Tuyaux Tuyaux d'air et produit

**Tuyau antistatique d'air comprimé**

Idéal pour l'usage dedans la cabine

Léger, flexible et maniable

Pas de torsion

Code	Version
56414014	2,5 m. 6 x 12 mm.
56414024	6 m. 8 x 15 mm.
56414025	11 m. 8 x 15 mm.
56414027	16 m. 8 x 15 mm.
56414026	26 m. 8 x 15 mm.



Tuyau antistatique en caoutchouc EPDM avec renfort textile extérieur. Idéal pour l'usage dedans la cabine.

Raccords auto-blocage haute sécurité. Ils résistent des très hautes températures. Il évite l'utilisation des brides et qu'ils deviennent lâches ou des fuites qui se produisent dû à la dilatation.

**Tuyaux d'air et produit**

Léger et flexible

Pour équipements basse pression

Couverture de protection en nylon

Code	Version
56414039	5 m.
56414044	7,5 m.
56414040	10 m.
56414041	15 m.
56414042	20 m.



Tuyau de produit en nylon avec bornes à connexion rapide avec adaptateur femelle pour pistolets à pression.

Tuyau d'air antistatique avec raccords sécurité sortie extrémités.

Couverture de protection en nylon à haute résistance au frottement et à l'abrasion.

**Enrouleur de tuyau 100m**

Tuyau polyvalent

Conforme à la norme 97/23/CE

Code
52450008



**FICHE TECHNIQUE**

- > Température de travail: -40°C jusqu'à +120°C
- > Pression de service: 20 bar
- > Pression d'éclatement: 80 bar
- > Extérieur antiadhésif
- > Diamètre intérieur de 8 mm. Valable pour travailler avec pistolets HVLP haut débit
- > Conforme à la norme 97/23/CE
- > Raccord de 1/4" femelle, Fermeture conique et raccord lâche, pour un montage facile de prise rapide
- > Conduction de tuyau < 1 M Ω
- > Température max. 120°C
- > Résistants (80 bar pression d'éclatement)

**FICHE TECHNIQUE**

**Tuyau de produit:**

- > Température de fonctionnement: -20°C à +60°C
- > Pression de service: 18 bar
- > Matière: Polyamide
- > Diamètre intérieur de 6 mm.
- > Diamètre extérieur de 8 mm.
- > Connexion: raccord 3/8"
- > Répond à la norme DIN 73378

**Tuyau d'air:**

- > Voir Tuyau antistatique d'air comprimé.

**Couverture:**

- > Température de fonctionnement: -60°C à +125°C
- > Matière: Polyester
- > Diamètre extérieur de 40 mm.

Compact avec excellent performance et haute résistance à l'huile.

**FICHE TECHNIQUE**

- > Tuyau d'Air 8x15 mm en rouleaux de 100 m
- > Tuyau de Thermo-caoutchouc avec renfort externe en polyester
- > Pression de service: 20 bar
- > Pression d'éclatement: 60 bar
- > Température de fonctionnement: -15°C à +60°C

## Accouplements et connecteurs rapides

### CARACTÉRISTIQUES

#### NOUVELLE LIGNE

#### Connecteurs et Raccords



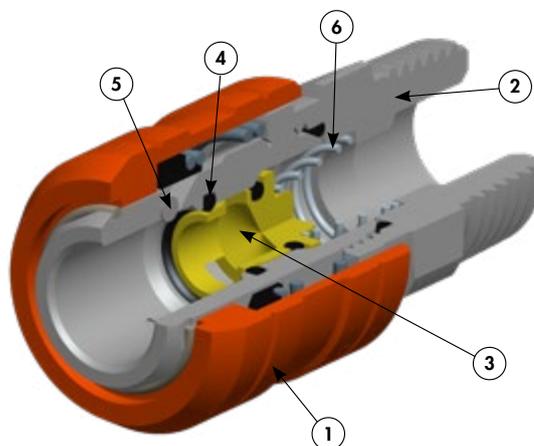
Pression max.: 25 bar  
 Pression max. Europrofil: 15 bar  
 Pression max. Aluminium: 20 bar

La nouvelle gamme de accouplements SAGOLA présente un design avant-gardiste. SAGOLA propose une large gamme qui couvre 100% des besoins du marché. Incorporation de versions de sécurité. Tous les raccords en acier et en aluminium sont BSP; mâles (BSPT) et femelles (BSPP).

Corps de raccord en acier traité et soupape en laiton. Cela garantit une durée de vie de plus de 1.500.000 utilisations. La nouvelle gamme de accouplements SAGOLA incorpore une poignée en composite, ce qui donne une grande résistance à l'usure et à la traînée. Résistance à l'usure testée dans plus de 48 000 impacts et l'équivalent d'une traînée de 12 km.



Accouplements et connecteurs on le sert en blister individuellement



Ligne Ultra-Léger. Poids ultra-léger. 45 g.

### Série US-Mil

### ULTRA LÉGER

**Raccord rapide SÉRIE US-Mil**  
 Débit: 68 m<sup>3</sup>/h. - 1.133 L/min.  
 Corp et poignée en aluminium à haute résistance. Valve en laiton. Goupilles faites d'acier à haute résistance. Etape: 1/4".



Code	Version
11010531	BSPT 1/4"



Code	Version
11010431	BSP 1/4"



Code	Version
11010629	Cheville 8 mm.

### Série US-Mil

Etape: 1/4" Débit: 68 m<sup>3</sup>/h. - 1.133 L/min.

**Raccord rapide SÉRIE US-Mil**  
 Raccord d'étanchéité simple, fabriqué en acier trempé avec joint en nitrile-butadiène. Son excellente étanchéité empêche la pénétration de la saleté à l'intérieur. Cup haute résistance.



Code	Version
11010524	BSP 1/4"
11010525	BSP 3/8"
11010526	BSP 1/2"



Code	Version
11010424	BSP 1/4"
11010425	BSP 3/8"
11010426	BSP 1/2"



Code	Version
11010624	Cheville 8 mm.
11010625	Cheville 10 mm.

Code	Version
11010527	BSP 1/4"
<b>25 unités</b>	

Code	Version
11010427	BSP 1/4"
<b>25 unités</b>	

Code	Version
11010626	Cheville 8 mm.
<b>25 unités</b>	

### Série US-Mil

### RACCORD SÉCURITÉ

Etape: 1/4" Débit: 68 m<sup>3</sup>/h. - 1.133 L/min.

**Raccord rapide SÉRIE US-Mil**  
 Raccord avec joint en nitrile-butadiène et l'ouverture à double effet. Raccord de sécurité anti-coup de fouet selon ISO-4414. Deux mouvements "push-pull" pour la déconnexion. Cup haute résistance.



Code	Version
11010528	BSPT 1/4"
11010529	BSPT 3/8"
11010530	BSPT 1/2"



Code	Version
11010428	BSP 1/4"
11010429	BSP 3/8"
11010430	BSP 1/2"



Code	Version
11010627	Cheville 8 mm.
11010628	Cheville 10 mm.



**Série Euro-Profil**

Etape: 7,6 mm. Débit: 85 m<sup>3</sup>/h. - 2.000 L/min.

**Raccord rapide**  
**SÉRIE Euro Profil**

Raccord d'obturateur simple, fabriqué en acier trempé avec joint en nitrile-butadiène. Son excellente étanchéité empêche la pénétration de la saleté à l'intérieur.



Code	Version
11010823	BSPT 1/4"
11010824	BSPT 3/8"
11010825	BSPT 1/2"



Code	Version
11010723	BSPP 1/4"
11010724	BSPP 3/8"
11010725	BSPP 1/2"



Code	Version
11010924	Cheville 8 mm.
11010923	Cheville 10 mm.

**Série Euro-Profil**

**RACCORD SÉCURITÉ**

Etape: 7,6 mm. Débit: 85 m<sup>3</sup>/h. - 2.000 L/min.

**Raccord rapide**  
**SÉRIE Euro Profil**

Raccord avec joint en nitrile-butadiène et ouverture à double effet. Raccord de sécurité anti-coup de fouet selon ISO-4414. Deux mouvements "push-pull" pour la déconnexion. Cup haute résistance.



Code	Version
11011323	BSPT 1/4"
11011324	BSPT 3/8"
11011325	BSPT 1/2"



Code	Version
11011423	BSPP 1/4"
11011424	BSPP 3/8"
11011425	BSPP 1/2"



Code	Version
11011523	Cheville 8 mm.
11011524	Cheville 10 mm.

**Série Multi-Profil**

Système 3x1. Compatibilité: US-MIL/EUROPROFILE/PROFIL ITALIEN Etape: 8 mm.

**Raccord rapide**  
**SÉRIE Multi-Profil**

Débit: 85 m<sup>3</sup>/h. - 2.000 L/min. Raccord d'étanchéité simple, fabriqué en acier trempé avec joint en nitrile-butadiène. Son excellente étanchéité empêche la pénétration de la saleté à l'intérieur.



Code	Version
11010826	BSPT 1/4"
11010827	BSPT 3/8"



Code	Version
11010726	BSPP 1/4"
11010727	BSPP 3/8"



Code	Version
11010925	Cheville 8 mm.
11010926	Cheville 10 mm.

**Série Nitto**

PROFIL EXCLUSIF DU MARCHÉ ASIE-PACIFIQUE

**Raccord rapide SÉRIE Nitto**

Débit: 85 m<sup>3</sup>/h. - 2.000 L/min. Raccord d'étanchéité simple, fabriqué en acier trempé avec joint en nitrile-butadiène. Son excellente étanchéité empêche la pénétration de la saleté à l'intérieur.



Code	Version
11011701	BSPT 1/4"
11011702	BSPT 3/8"



Code	Version
11011801	BSPP 1/4"
11011802	BSPP 3/8"



Code	Version
11011901	Cheville 8 mm.
11011902	Cheville 10 mm.

**Série US-Mil**

**Coupling en laiton**

**SÉRIE US-Mil-Spec C-4109**  
 600 L/min

Versatil. Raccord d'étanchéité simple, fabriqué en laiton avec joint Buna N. Son excellent étanchéité, empêche la saleté de pénétrer à l'intérieur. Entièrement compatible avec les lignes précédentes d'accouplements SAGOLA.



Code	Version
11010520	BSPP 1/4"
11010521	BSPP 3/8"
11010522	BSPP 1/2"



Code	Version
11010420	BSPP 1/4"
11010421	BSPP 3/8"
11010422	BSPP 1/2"



Code	Version
11010621	Cheville 8 mm.
11010622	Cheville 10 mm.

Code	Version
11010523	BSPP 1/4"
<b>25 unités</b>	

Code	Version
11010423	BSPP 1/4"
<b>25 unités</b>	

Code	Version
11010623	Cheville 8 mm.
<b>25 unités</b>	

## Connecteurs rapides. Raccords de connexion

### CARACTÉRISTIQUE Connecteurs et Raccords TAILLE 2

Le raccord taille 2 est le système de connexion rapide le plus couramment utilisé dans les ateliers de peinture et de carrosserie, pour la connexion de tout type d'outil pneumatique.  
Sans aucune silicone. Ressorts et Valves sont fabriqués en acier inoxydable. Tous les connecteurs SAGOLA sont fabriqués avec la plus haute dureté et résistance à la fatigue.

#### Série US-Mil

Connecteur sans obturateur, en acier.

**Raccord rapide SÉRIE US-Mil**  
Spec C-4109 (2 unités) Buse 5,5 mm.  
Entièrement compatible avec les lignes précédentes des connecteurs SAGOLA. Fabriqués en acier trempé (carbonitrurés). Traitement chimique de nickel pour l'anticorrosion. Connecteur sans obturateur.



Code	Version
11020420	BSPT 1/4"
11020421	BSPT 3/8"
11020422	BSPT 1/2"

Code	Version
11020423	BSPT 1/4"
	50 unités



Code	Version
11020520	BSPP 1/4"
11020521	BSPP 3/8"
11020522	BSPP 1/2"

Code	Version
11020524	BSPP 1/4"
	50 unités



Code	Version
11020621	Cheville 8 mm.
11020622	Cheville 10 mm.

Code	Version
11020623	Cheville 8 mm.
	50 unités

**Conector rápido orientable**  
exclusivo sistema giratorio de esfera, para una mayor libertad de movimiento.



Code	Version
11020523	BSPP 1/4"



#### Série Euro-Profil

Performance maximale et haute durabilité dans les ateliers de carrosserie de haute production.

**Raccord rapide SÉRIE Euro Profil** (2 unités)  
Haut débit. Etape 7-8 mm.  
Fabriqué en acier trempé (carbonitrurée). Traitement anti corrosif. Connecteur sans obturateur.



Code	Version
11020710	BSPT 1/4"
11020721	BSPT 3/8"
11020722	BSPT 1/2"



Code	Version
11020810	BSPP 1/4"
11020821	BSPP 3/8"
11020822	BSPP 1/2"



Code	Version
11020921	Cheville 8 mm.
11020922	Cheville 10 mm.

#### Série Nitto

PERFIL EXCLUSIVO MERCADO ASIA-PACÍFICO

**Raccord rapide SÉRIE Nitto** (2 unités)  
Haut débit. Etape 7-8 mm.  
Fabriqué en acier trempé (carbonitrurée). Traitement anti corrosif. Connecteur sans obturateur.



Code	Version
11021001	BSPT 1/4"
11021002	BSPT 3/8"



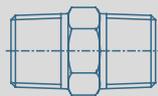
Code	Version
11021101	BSPP 1/4"
11021102	BSPP 3/8"



Code	Version
11021201	Cheville 8 mm.
11021202	Cheville 10 mm.

#### Raccords de connexion

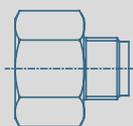
**Raccords de connexion**  
(2 unités)  
Haut débit.  
Fabriqué en laiton. Traitement anti corrosif.



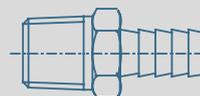
Code	Version
11000101	BSPT 1/4" M - M
11000102	BSPT 1/2" M - M
11000103	BSPT 3/8" M - M



Code	Version
11000106	BSPP 1/2" F à 3/8" M
11000107	BSPP 3/8" F à 1/4" M
11000108	BSPP 3/8" M à 1/4" F



Code	Version
11000104	BSPT 1/2" M à 3/8" M
11000105	BSPT 3/8" M à 1/4" M
11000112	BSPT 1/2" M à 3/8" F
11000113	BSPT 1/2" M à 1/4" F



Code	Version
11000109	BSPT 1/2" M à Cheville 8 mm.
11000110	BSPT 3/8" M à Cheville 8 mm.
11000111	BSPT 1/4" M à Cheville 8 mm.

**CARROSSERIE****Air Comprimé**Pistolets pour des  
Applications diverses**Pistolet de scellement 3900 Plus****3900  
PLUS M4****3900  
PLUS****3900  
PLUS M6****3900 PLUS**

Corps robuste en aluminium

Fermeture rapide

Distributeur d'air en métal

Valve de vidange

Connexion standard 1/4"

Code	Version
10330201	3900 Plus
10330401	3900 Plus M4
10330402	3900 Plus M6

La nouvelle gamme de pistolets pneumatiques de scellement SAGOLA 3900 Plus, se présente comme une solution compacte, efficace et légère pour répondre aux besoins basiques de l'atelier d'assemblage, réparations ou le montage.

Tant les versions à cartouche et à sac, on dispose d'une gâchette à commande pneumatique avec une valve de décharge, pour une plus haute précision et contrôle du produit.

Éléments internes en métal, ce qui garantit une longue durée de vie. Ces éléments ne nécessitent pas de manipulation ou d'entretien.

Corps fabriqué en aluminium de haute résistance. Fermeture frontale en plastique indéformable pour la version à cartouche.

Produit robuste conçu pour une charge de travail élevée.

**FICHE TECHNIQUE 3900 PLUS-CARTOUCHE**

- > Frontale fabriqué en plastique.
- > Application des produits scellant et des silicones à cartouche normalisés: 300 ml.
- > Poids: 540 g / Longueur: 250 mm
- > Entrée d'air 1/4"
- > Valve de vidange qui assure la fermeture du produit quand on relâche la gâchette.
- > Pression de service: 4 - 6 bar

**FICHE TECHNIQUE 3900 PLUS M - SAC**

- > Frontal fabriqué en aluminium anodisé.
- > Application de produits scellant et des silicones à sacs standard: 300 et 400 ml. **3900 PLUS M4** 600 ml. **3900 PLUS M6**
- > **3900 PLUS M4**: Poids: 560 g / Longueur: 250 mm
- > **3900 PLUS M6**: Poids: 570 g / Longueur: 320 mm
- > Entrée d'air 1/4"
- > Valve de vidange qui assure la fermeture du produit quand on relâche la gâchette.
- > Pression de service: 4 - 6 bar



**Pistolet anti-gravier 518 Pro et 416****518  
PRO**Régulation d'atomisation et de  
taille de pulvérisation

Fonctionnement par pression

Code

10330301

Chapeau  
rosetónChapeau  
360°Kit Chapeaux +  
adaptateur pistolet

Code

56418705

**416**Vissé directement sur  
la cartouche

Fonctionnement par succion

Buse avec régulation

Code

20330401

Pistolet pneumatique professionnel à cartouche de protection anti-gravier et protection du soubassement.

Régulation totale de débit de produit et qualité d'atomisation et de taille de pulvérisation. Régulateur d'admission d'air.

Fonctionnement par pression. Conteneur de cartouche fabriqué en aluminium anodisé, léger et solide. Régulation d'aiguille pour un contrôle plus précis de la texture. Valve de dépressurisation d'haute précision et large surface pour une manipulation plus confortable avec des gants.

Chapeau spéciale pour les produits bouche-pore, avec deux types d'applicateurs (EN OPTION). Un silencieux en métal inoxydable.

Il permet de travailler à basse pression, et offre le maximum de capacité de régulation et productivité.

Chapeau  
spécial  
(En option)

**FICHE TECHNIQUE**

- > Poids vide: 1.369 g
- > Raccord de 1/4" mâle
- > Consommation d'air: 160 L/min avec une pression d'air à l'entrée de 3,5 bar
- > Pression de service: 2 bar - 10 bar
- > Pression maximale: 10 bar

Pistolet Pneumatique à cartouches anti-gravier et de protection du soubassement. Fonctionnement par succion.

Pistolet pour l'application des cartouches insonorisants de 1L standard. Vissé directement sur la cartouche.

Chapeau métallique réglable pour contrôler la texture et la distribution du produit.

**FICHE TECHNIQUE**

- > Poids vide: 520 g
- > Raccord de 1/4" mâle
- > Consommation d'air: 160 L/min avec une pression d'air à l'entrée de 3,5 bar
- > Pression de service: 3 bar - 10 bar



# CARROSSERIE

## Air Comprimé

Pistolets pour des Applications diverses

### Pistolet de soufflages Classic S1, Soufflette taille poche et gonfleur-vérificateur Classic I Plus

# Classic S1

Pistolet Soufflette

Fabriqué en aluminium

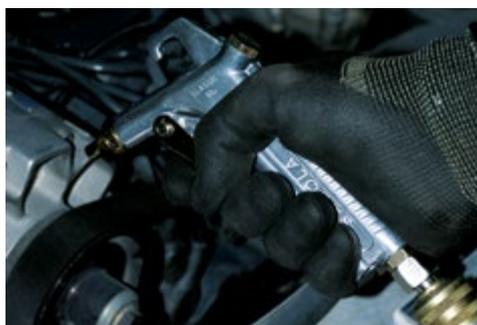
Léger et robuste

Code	Version
20340601	Métallique
20340604	Avec extension
20340603	Plastique

Trois versions du pistolet de soufflage Classic S1 :

- Classic S1 avec chapeau métallique.
- Classic S1 avec chapeau d'extension.
- Classic S1 avec chapeau en plastique.

Pistolet soufflette avec un corps fabriqué en aluminium. Léger mais robuste.



Classic S1  
Chapeau métallique



Classic S1  
Avec extension

Classic S1  
Chapeau plastique

# Classic S1 Venturi

Système venturi

Haut débit

Code
20340605

#### FICHE TECHNIQUE

- > Raccord 1/4 "mâle
- > Consommation d'air: 240 L/min avec une pression de 6 bar d'air d'entrée
- > Pression de service: 3 bar - 10 bar
- > Pression maximale: 10 bar
- > Peso Classic S1 plastique: 187 g.
- > Peso Classic S1 métallique: 190 g.
- > Peso Classic S1 extension: 198 g.
- > Peso Classic S1 Venturi: 225 g.

#### Classic S1 Venturi

- > Sortie d'air: 925 L/min. à 6 bar de pression



Classic S1  
Système venturi



# Soufflette taille poche

Code
40000336

# Classic I Plus

Code
10310201

Type stylo. Débit réglable.  
Connecteur rapide.

Pistolet Professionnel Gonfleur-Vérificateur de pression.

Fabriqué en aluminium.

Grande robustesse et fiabilité.

#### FICHE TECHNIQUE

- > Longueur du tuyau: 0,5 m
- > Pression de service: 0-10 bar
- > Protecteur de manomètre contre les chocs
- > Poids: 800 g



## Compléments et accessoires pour l'atelier

### **Laveuses**

L'importance de garder la propreté des pistolets est essentielle pour offrir une haute qualité de travail et, au même temps garantir une longue durée de vie avec un minimum d'entretien.

Mais il est également essentiel, dans la carrosserie, la correcte gestion et la manipulation des solvants et des produits de nettoyage.

Par conséquent, SAGOLA travaille en permanence pour être en mesure d'offrir une gamme de laveuses.

### **Infrarouges**

La performance des temps de travail, est inévitablement liée au control et diminution des temps de séchage pour les peintures de finition.

### **Compacteur**

Pour quoi multiplier le coût de la gestion des déchets avec des emballages de peinture, papier et carton, à cause de n'être pas capable de réduire leur volume?

### **Protection personnelle**

Masques de protection pour les processus de ponçage et de peinture. L'intérêt d'assurer des conditions de travail optimales et sûres est l'une des préoccupations actuelles de SAGOLA.

### **Systèmes de ponçage**

La vie quotidienne dans l'atelier, le ponçage, préparation pour la peinture, le masquage, l'entretien des cabines, polissage... Des actions quotidiennes dans la carrosserie, mais très important pour un bon résultat de travail.

Chez SAGOLA, nous voulons contribuer avec notre expérience et service pour aider à atteindre ces objectifs.



## CARROSSERIE

Laveuses

Laveuses  
de pistolets

### Compact 220 et S 25



Nettoyage automatique avec  
solvant sale/propre

Filter d'absorption de la pompe

Minimum d'entretien

Facilité d'utilisation et  
robustesse

Compact et Minimum  
d'espace

Extraction du gaz  
système venturi

Pour 2 pistolets, des dépôts et  
des couvercles

100% Acier Inox

Code

40000521



Cette version inclut:

- Sortie de Vapeurs.
- Intérieur avec des conduits et grille en inox.
- Valve de sécurité.



Dispositifs pneumatiques de soufflage  
pour empêcher l'entrée de solvant dans  
l'intérieur du pistolet

Code

40000199

## COMPACT 220

Machine compacte, de petite taille, idéal pour des ateliers de peinture de petit espace.

Conçu pour réaliser un nettoyage automatique des pistolets et des outils pour la peinture, quand on travaille avec des peintures et vernis base au solvant.

La machine dispose de systèmes de nettoyage automatiques avec solvant sale et solvant propre, celui-ci peut être dosé manuellement ou programmé.

Système de protection pneumatique qui empêche le solvant d'entrer dans les zones d'air du pistolet pendant le nettoyage.

## S25

Machine compacte, de petite taille, idéal pour des ateliers de peintures avec peu d'espace. Conçu pour un nettoyage automatique des pistolets et des outils pour la peinture lorsqu'on travaille avec des peintures et vernis base solvants.

Incorpore sonde d'absorption avec filtre et minuterie 15 min. Facilité d'utilisation et robustesse. Minimum d'entretien.

### FICHE TECHNIQUE

- > 550 x 500 x 980 mm
- > Poids: 25 Kg
- > Pour 2 pistolets, des dépôts et des couvercles
- > Pression Max. de travail: 6 bar
- > Compact et Minimum d'espace
- > Filtre de sonde d'absorption
- > ATEX  II 3GD

### FICHE TECHNIQUE

- > 1000 x 480 x 550 mm
- > Poids: 50 Kg
- > Charge max. de travail recommandé: 20 Kg
- > Volume zone de lavage: 38 L
- > Pression Max. de service: 10 bars
- > Compact, Minimum d'espace
- > Lavage automatique avec du solvant sale/propre
- > Temporisateur
- > Extraction automatique de gaz
- > Fabriqué en acier inoxydable
- > Certification CE
- > ATEX  II 3GD



**Compact 235 et Aqua Plastic +**

Auto-aspiration des  
vapeurs de solvant

Atomiseur venturi

Pistolet de soufflage pour  
séchage

Brosse de nettoyage  
manuelle externe

Code

40000522

**COMPACT235**

Conçu pour le nettoyage automatique des pistolets et des outils de peinture lorsqu'on travaille avec des peintures et vernis à base au solvant.

Cycle automatique de solvant de recirculation (timer).

Cycle automatique finale du solvant propre.

La machine dispose de systèmes de nettoyage automatiques avec solvant sale et solvant propre, celui-ci peut être dosé manuellement ou programmé.

Système de protection pneumatique qui empêche le solvant d'entrer dans les zones d'air du pistolet pendant le nettoyage.

Fabriqué en acier inoxydable.

**FICHE TECHNIQUE**

- > 1.520 x 700 x 530 mm
- > Poids: 50 Kg
- > Charge max. de travail recommandé: 20 kg
- > Volume zone de lavage: 38 Litros
- > Pression de service: 10 bar
- > Certification CE
- > ATEX  II 3G



Brossez avec de l'eau pour  
le nettoyage extérieur

Pistolet avec raccord  
pour nettoyer les zones  
intérieures

Pistolet de soufflage pour  
séchage

Filtre et réservoir  
de déchets et filtre  
d'absorption de la pompe

Code

40000177



Filtre et réservoir de déchets et  
filtre d'absorption de la pompe

**AQUA PLASTIC+**

Conçue pour le nettoyage à la main des pistolets et des outils pour la peinture lorsqu'on travaille avec des peintures base à l'eau.

Cette machine permet un nettoyage facile de l'eau utilisée, en facilitant, grâce à un système pneumatique, le mélange avec le floculant. On atteint la séparation effective entre l'eau et les déchets de peinture et des pigments.

Facilité de manipulation et robustesse. Minimum d'entretien.

Fabriqué en acier inoxydable.

**FICHE TECHNIQUE**

- > 1.500 x 500 x 660 mm
- > Poids: 40 Kg
- > Espace utile de lavage 275 x 385 mm
- > Dépôt dimensions: 540 x 355 mm. (30 l)
- > Poids max. zone de travail: 5 Kg
- > Flux de la pompe 5 L/min
- > Pression de service: 7 - 10 bar
- > Certification CE
- > ATEX  II 3G



**CARROSSERIE****Laveuses**Laveuses  
de pistolets**Doble 250 et accessoires****Atomiseur venturi**Auto-aspiration des vapeurs  
de solvantPistolet de soufflage pour  
séchageBrosse de nettoyage manuelle  
externePistolet avec raccord pour  
nettoyer les zones intérieures

## Filtre et réservoir de déchets

Filtre et réservoir de déchets et  
filtre d'absorption de la pompe**DOBLE250**

Il réunit tous les avantages des deux machines les plus complètes de la gamme Sagola: Sagola Aqua Plastic (pour l'eau) et Sagola Compact 235 (pour les solvants).

Conçue avec un équipement complet, pour donner une solution intégrale, on obtient un nettoyage optimal des pistolets, avec toute la nouvelle gamme de peintures bicouches, base à l'eau, vernis et monocouches HS.

Fabriquée en acier inoxydable.

Zone de lavage solvant: Cycle automatique de solvant de recirculation (timer). Cycle automatique finale du solvant propre. Nettoyage manuel avec brosse. Nettoyage final avec pulvérisation de solvant propre. Auto-aspiration des vapeurs de solvant.

Zone de lavage à l'eau: Permet un nettoyage facile de l'eau utilisée, en facilitant, grâce à un système pneumatique, le mélange avec le flocculant. On atteint la séparation effective entre l'eau et les déchets de peinture et des pigments. Pistolet de soufflage pour séchage.

**Code**

40000201

**FICHE TECHNIQUE**

- > 1.500 x 1.000 x 660 mm
- > Poids: 90 Kg
- > Charge soutenable: 2 pistolets
- > Volume zone de lavage solvant: 50 Litres
- > Volume zone de lavage à l'eau: 30 Litres
- > Pompe débit eau/solvant: 5 L/min
- > Pression de service: 6 - 10 bar
- > Certification CE
- > ATEX II 3G

**ACCESSOIRES Laveuses****Filtre Couvercle (5 unités)**

Pour les modèles: Aqua Plastic +, Doble 250

Code	Désignation
49000071	Kit Filtre Couvercle long réservoir en plastique
49000115	Kit Filtre Couvercle court réservoir de métal

**En option  
Kit Eau chaude**

Code	Modèle
40000219	Aqua Plastic+

**AquaCleaner**  
Nettoyeur**Code**

40000205

**AquaSeparator**  
Floculant**Code**

55550047

**Pistolet  
d'air avec  
tuyau  
bleu****Code**

49000089

**Filtre absorption de la pompe****Code**

49000489

**Clips  
Fixation  
Pistolet**  
2 pcs.**Code**

49000093

**Brosse  
pour  
Eau****Code**

49000097

**Pistolet  
d'eau avec  
tuyau  
vert****Code**

49000074

**Tube d'aspiration****Code**

49000495

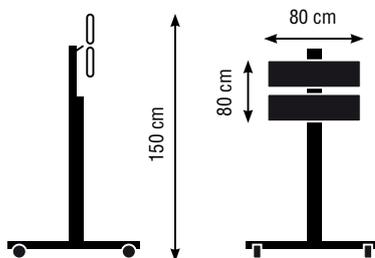


**Ligne infrarouge Dry Tech** Infrarouge

**Réglable en hauteur**  
**Ondes courtes. Lumière filtrée**  
**Avec un rendement de 96,8%**

Code

40000534



**Compensation de gravité grâce au ressort à gaz avec blocage**

**Frein dans les roues arrière**

Code

40000533



*Avec capteur de distance automatique. Émettre une alerte quand il est trop proche.*



*Lampes halogènes double couche infrarouges à ondes courtes spéciales pour le carrosserie.*

**DT2**

Idéal pour les retouches. Recommandé pour les travaux préparatoires. Idéal pour les magasins avec un espace limité.

Possibilité d'orienter les écrans horizontalement. Système de positionnement de verrouillage avec écrans dans tous les mouvements.

Avec démarrage indépendant des écrans. Temporisateur.

**FICHE TECHNIQUE**

- > Tension: 220 V.
- > Fréquence: 50/60 Hz.
- > Puissance max.: 2 x 1.000 w.
- > Distance min. de travail: 50 cm.
- > Surface de séchage: 0,80 x 0,80 m.
- > Plage du temp: 0 - 60 min.
- > Certification CE

**DT3**

Avec démarrage des écrans de façon indépendante. Système de positionnement de verrouillage avec écrans dans tous les mouvements.

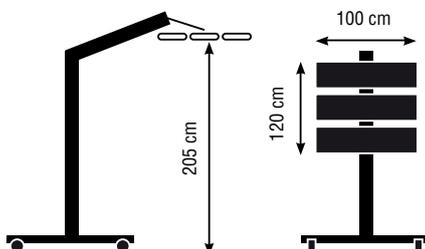
Couvre toute partie de la carrosserie.

Ondes courtes. Lumière filtrée. Commande électronique. Capteur de distance.

Avec un rendement de 96,8%.

**FICHE TECHNIQUE**

- > Tension: 220 V.
- > Fréquence: 50/60 Hz.
- > Puissance max.: 3 x 1000 w.
- > Distance min. de travail: 50 cm.
- > Surface de séchage: 1 x 1,20 m.
- > Plage du temp: 0 - 99 min.
- > Plage de température: 40 - 100°C
- > Certification CE



*Contrôle individuel, compact et facile à utiliser*



*Contrôle électronique*



# CARROSSERIE

## Systèmes de séchage

### Infrarouge DT 6 et pièces détachées



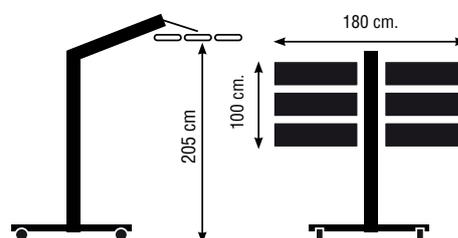
Contrôle électronique



Lampes halogènes double couche infrarouges à ondes courtes spéciales pour le carrosserie.



Avec capteur de distance automatique. Émettre une alerte quand il est trop proche.



Compensation de gravité grâce au ressort à gaz avec blocage

Frein dans les roues arrière

Code

40000532

## DT6

Avec démarrage des écrans de façon indépendante.

Système de positionnement de verrouillage avec écrans dans tous les mouvements.

Couvre toute partie de la carrosserie.

Avec un rendement de 96,8%.

Ondes courtes. Lumière filtrée. Commande électronique. Capteur de distance.

### FICHE TECHNIQUE

- > Tension: 380 V./3ph
- > Fréquence: 50/60 Hz.
- > Puissance max.: 6 x 1.000 w.
- > Distance min. de travail: 50 cm.
- > Surface de séchage: 1 x 1,80 m.
- > Plage du temp: 0 - 99 min.
- > Plage de température: 40 - 100°C
- > Certification CE

### PIÈCES détachées Infrarouges

#### Pince

Modèle DT2

Code

49000773



#### Roues avec et sans frein

Modèle DT 3/6

Code

49000765

Version

Avec frein

49000764

Sans frein



#### Roues avec et sans frein

Modèle DT 2

Code

49000779

Version

Avec frein

49000778

Sans frein



#### Poignée mâle

Tous les modèles

Code

49000777



#### Des amortisseurs à gaz

Avec système de blocage.

Code

49000763

Modèles

DT3

49000762

DT6



#### Lampe IR 1.100 w

Spécial pour la carrosserie

Code

49000775

Modèles

DT 3/6

49000776

DT2



**Compacteurs des boîtes et carton**

## Compacteurs

**Compacteur des boîtes**

Simple, efficace et polyvalent

Code

40000314

**FICHE TECHNIQUE**

- > Dimensions: 510 x 540 x 1.460 mm
- > Pression de service: 8 bar
- > Force: supérieure à 1.700 kg
- > Système de sécurité pneumatique
- > Poids total: 185 kg

Équipement selon la directive européenne: 98/37 / CEE du 22 Janvier 1998.  
Économie de l'espace et réduction des coûts dans la gestion des déchets.  
Conçu pour résoudre les problèmes de stockage et d'élimination des déchets dans les ateliers de carrosserie, des ateliers industrie, les garages, etc ...

**Compacteur des boîtes**

Chargement par le haut, pour un travail plus confortable. Valide pour les bidons cylindriques jusqu'à 25L. (hauteur maximale 45 cm et 31 cm de diamètre).

**Compacteur pour boîtes et carton**

Fonctionnel et complet

Code

40000315

**FICHE TECHNIQUE**

- > Dimensions: 560 x 750 x 1.750 mm
- > Pression de service: 8-9 bar
- > Système de sécurité pneumatique
- > Poids total: 225 kg

**Compacteur des boîtes et du carton**

Deux portes:

- > Supérieur: le chargement du carton et du papier.
- > Inférieur: déchargement du carton, charge boîtes.

Bobine de fil pour le compactage et l'attachement des balles de papier et de carton.



**Support Panneau Rotatif, Support Ciseaux,  
et Triple Mask**

**Support Panneau  
Rotatif**



Support pour le peindre des pièces de carrosserie, très stables et entièrement maniable.

Les pièces ajustées à l'angle de peindre désiré, et on peut l'ajuster en hauteur.

Plateau inférieur pour les accessoires.

Support avec des roues, frein à pédale pour le système de rotation.

Code

40000251



**Support Ciseaux**

**Léger et maniable**



Support pour des pièces en réparation ou pour des pièces à peindre avec des rouleaux, pour éviter d'abimer les pièces.

Pieds conçus pour être utilisés dans les sols avec grille.

Code

40000250



**Triple Mask**

**Très robuste**

Porte-rouleaux pour papier de masquage. Avec des roues pour faciliter le transport et avec une lame pour faciliter la coupe.

Inclut le support pour le ruban de masquage.

Code

40000238



**FICHE TECHNIQUE**

- > Dimensions: 35 cm, 60 cm et 90 cm
- > Peut contenir 3 rouleaux

**Équipement respiratoire 4240**  
**et Masque MP300**

**Masque 4240**
**Équipement**  
**respiratoire complet**
**Protection maximale**

Code	Version
15830103	US-Mil
15830104	Nitto

*Il ne comprend pas le kit de tuyau*

Code	Version
15830101	US-Mil*
15830102	Nitto*

\*Comprend un kit de tuyau:  
 10 m. tuyau avec prise de  
 sécurité, 1,5 m. de tuyau et  
 sortie pour le pistolet.

Équipement respiratoire qui inclut: ceinture, régulateur et le filtre coalescence pour éliminer de faibles niveaux d'humidité et d'huile. 10 m. tuyau avec prise de sécurité, 1,5 m. de tuyau et sortie pour le pistolet.

Régulateur avec manomètre de avertissement. Filtre coalescence de haute efficacité. Filtre de carbone qui absorbe la vapeur et l'odeur.

Ce produit répond aux normes BS EN 1835, avec un indice de protection de 40. Certificat EC numéro 58459, délivré par certificat de produit BSI.

Homologation: 89/686/CEE (EPI)

**Pièces détachées pour le masque**

Code	Version
15880013	RECHANGE de viseur 10 pcs.
15880015	FILTRE à charbon
15880011	KIT écran en acétate


**Kit de tuyau**
**MP300**
**Système pratique et**  
**confortable, double attache**  
**supérieure, "Tête-cou"**
**Corps en Caoutchouc**
**Une étanchéité optimale et**  
**confortable**

Code
14810301

Remplacement des Filtres  
 de peinture contre vapeurs  
 organiques et solvants 10 pièces.

Code
56418052

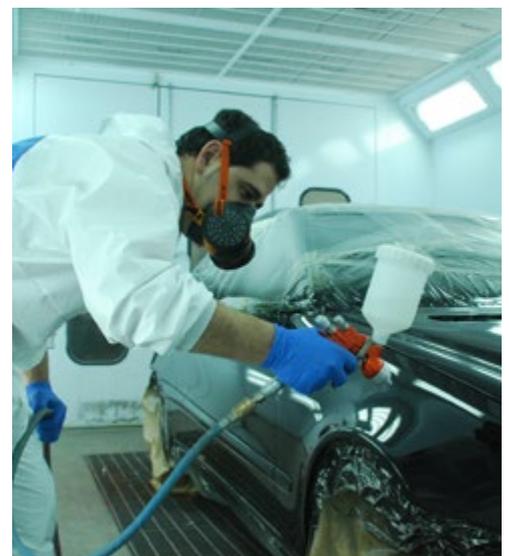
Masque de double entrée, avec des filtres chimiques de peinture contre les vapeurs organiques. Antiallergique. Equipé de deux filtres à charbon et valve d'exhalation.

Idéal pour travailler dans des atmosphères (avec une proportion d'oxygène supérieur à 17% en volume) qui sont contaminées par des gaz et vapeurs avec point d'ébullition au-dessus de 65°C, tels que des solvants ou des peintures, en fournissant une protection optimale.



Chacun des filtres chimiques, incorporés au masque, est classé comme "filtre contre gaz, type A, classe 1" selon la norme EN 141, et certifié séparément.

Homologation  
 EN 140:1998  
 EN 143:2000/A1:2006  
 EN 14387:2004+A1:2008



**Masques FFP2  
et Plongeur antistatique**



Modèle M210



Modèle M200

**Masques FFP2**

Masques en papier  
auto-filtrant

Code	Version
40000263	M200
40000264	M210 avec valve

Pour des particules solides et liquides de toxicité faible et moyenne. Utilisation contre la poudre de métaux non-ferreux, fumés de soudage de métaux, de gaz et brumes de différents matériaux tels que le plomb, l'aluminium et le manganèse. Double bande de caoutchouc.

Barre métallique flexible pour un ajustement parfait dans la zone du nez.

FPN: 12 (concentration admissible dans l'atmosphère 12 fois la TLV)

**FICHE TECHNIQUE**

**Modèle M200**

> Présenté dans des boîtes de 20 pièces.

**Modèle M210**

> Présenté dans des boîtes de 10 pièces.

> Intègre une valve d'exhalation pour faciliter la respiration.

**Plongeur  
antistatique**

Système de  
ventilation d'air

Respirants

Répulsifs à la saleté  
et à l'eau

Code	Taille	Taille EU
40000523	XS	38/40
40000524	S	42/44
40000525	M	46/48
40000526	L	50/52
40000527	XL	54/56
40000528	2XL	58/60
40000529	3XL	62/64

Plongeurs antistatiques avec un grand confort d'utilisation, respirant.

Systèmes de ventilation avec rainures dans le dos et dans les aisselles.

Capuche réglable avec élastique et velcro. Fermeture au cou avec boutons-pression. Fermeture réglable des pieds. Fermetures élastiques larges et confortables sur les poignets.

Fermeture à glissière 2 voies et couvert. Comprend 2 poches poitrine, 2 poches latérales, 1 poche sur la hanche et 1 poche intérieure.

Revêtement original en Dupont Teflon (répulsifs à la saleté et à l'eau).

Pas de silicone et pas de peluche.



**FICHE TECHNIQUE**

> Composition: 98% polyester, 2% carbone

> Norme EN1149:1 Antistatique permanente

> PPE CAT. I

> Lavable à 30°C ou par nettoyage chimique



Boîtier en composite,  
durable et confortable

Ponceuses orbitales d'haute  
performance

Finition de grande qualité

Légers, compactes et  
puissantes

Pas de pollution sur la surface

Code L505

40000232

**L505**

Ponceuse de moulage  
et ponçage rapide

Code L252

40000231

**L252**

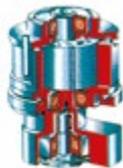
Ponceuse pour des  
finitions de qualité

Code

40000230

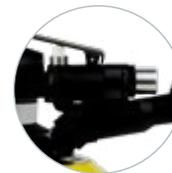
**L252R**

Ponceuse pour des  
fines finitions



Pelles et Rotor en  
composite.  
Système de contreponds  
pour assurer le bon  
fonctionnement.

## Ponceuses pneumatiques Serie L et Polisseur 1200X



La sortie d'air arrière  
pivot jusqu'à 360°

Dirige l'air, l'éloigne du travailleur

Préparé pour l'aspiration, se  
connecte facilement aux systèmes  
d'aspiration centrales ou portables

### FICHE TECHNIQUE

- > Vitesse libre: 12.000 r.p.m.
- > Consommation moyenne d'air: 220 L/min.
- > Entrée d'air: 1/4"
- > Ø minimum de tuyau: 8 mm.

#### L505/L252

- > Plateaux de Ponçage: 152 mm./6 inch
- > Oscillation L505: 5 mm. L252: 2,5 mm.
- > Poids net: 0,87 Kg.
- > Longueur totale: 118 mm.

#### L252R

- > Plateaux de Ponçage: 75 mm./3 inch
- > Oscillation L252R: 2,5 mm.
- > Poids net: 0,84 Kg.
- > Longueur totale: 110 mm.

La "série L" de ponceuses est conçue pour des applications en ateliers de carrosserie qui nécessitent d'hautes performances et haute qualité de finitions. Si vous recherchez une finition de qualité libre de marquage, vous pouvez compter sur la série L. Pas besoin de s'inquiéter de la contamination de surface.

Moteur 2 C.V. et 12.000 tours par minute.

Le L505 est une ponceuse pneumatique orbitale avec une oscillation de 5 mm. Préparé pour un meulage rapide avec une très bonne qualité de surface.

Le L252 est une ponceuse pneumatique orbitale avec une oscillation de 2,5 mm. Il nous permettra de faire des finitions d'haute qualité sans aucune marque sur n'importe quelle surface.

Le L252R est une ponceuse pneumatique orbitale avec une oscillation de 2,5 mm. qui nous permettra d'effectuer un ponçage de précision et une finition de qualité. Ergonomique et léger, idéal pour des petites retouches.

### Plateaux de Ponçage

Code	Version
49000220	Plateau de ponçage ø 75 mm L252R
49000501	Plateau de ponçage ø 152 mm (multi-trous) L252, L505



## Polisseur

**1200X**

Polisseuse électrique  
angulaire électronique

Code

40000507

Béret de polissage Plaque de polissage

Code

49000109

Code

49000110

Pour le travail de polissage du carrosserie. Puissant et léger.

### FICHE TECHNIQUE

- > Tension électrique: 240 V/ 50 Hz
- > Puissance: 1.200 w
- > Disque de polissage: 180 mm
- > Vitesse réglable: 600 - 3.000 r.p.m.
- > Poids: 3,2 Kg



# CARROSSERIE

## Accessories pour l'atelier

### Préparation de la peinture

## Consommables

### Filtres de papier pour la peinture

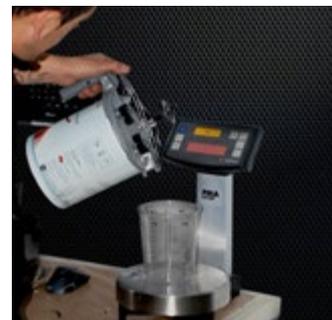
Code	Version
40000253	190 microns
40000254	125 microns



### Coupes à mélanger

Coupes avec des jambes pour éviter les déversements, par collé à la table. Bord supérieur renforcé. Fabriqué en polypropylène. Haute résistance.

Code	Version	Unités
40000508	400 ml.	200
40000509	650 ml.	200
40000510	1.300 ml.	200
40000511	2.300 ml.	175



### Couvercles de Coupes 100 pcs.

Code	Version
40000512	400 ml.
40000513	650 ml.
40000514	1.300 ml.
40000515	2.300 ml.



### Distributeur de verres

Code	Version
40000517	400 ml.
40000518	650 ml.
40000519	1300 ml.
40000520	2300 ml.



### Mélangeurs de produit

500 pcs./boîte distributrice  
20 x 2 cm.

Code
40000499

200 pcs./boîte distributrice  
30 x 2 cm.

Code
40000320



### Kit Aiguille enlève-poudre

Code
40000249



### Anti-poudre cabines

Code
40000023

10 litres.

Produit pour la protection des murs, écrans et fenêtres de la cabine.

- > Protège de la poussière et des pulvérisations.
- > Application avec pistolet, au rouleau ou à la brosse.
- > Couche de protection transparente et adhésive.
- > Produit propre.
- > Il est facile à enlever avec de l'eau.



# SAGOLA



  
**65**  
ANNIVERSAIRE  
1955-2020



## **MEXIQUE**

Calle 2 · Número 5C · Bodega 6  
Parque Industrial Benito Juárez  
C.P. 76120 Santiago de Querétaro  
(Querétaro) MEXIQUE  
Tel.: (+52) 442 388 5099  
sagolamexico@sagolamexico.mx  
[www.sagolamexico.mx](http://www.sagolamexico.mx)

## **LA COLOMBIE**

Calle 30a · Número 6-22 · Piso 32  
C.P. 110311 Bogotá LA COLOMBIE  
Tel.: (+57) 1 - 7 43 68 30  
sagolacolombia@sagolacolombia.co  
[www.sagolacolombia.co](http://www.sagolacolombia.co)

**SAGOLA** 

## **ESPAGNE**

Urartea, 6 · 01010  
Vitoria-Gasteiz (Álava) ESPAGNE  
Tel.: (+34) 945 214 150  
sagola@sagola.com  
[www.sagola.com](http://www.sagola.com)

